

MARKTINFO

Ausgabe 99
Juni 2017

Das Bürger- und Informationsblatt mit amtlichen Bekanntmachungen der Marktgemeinde Rotthalmünster





VERANSTALTUNGEN DER VEREINE

FR 23.06. 19.00 Pfadfinderstamm St. Sebastian Sonnwendfeier am Pfarrheim

SA 24.06. 14.00 Gartenbauverein Rotthalmünster Sommerschnitt an Obstbäumen am BRK Seniorenheim

SO 25.06. 10.30 Fred Schwarz u. Fritz Resl

2. Asbacher Oldtimertreffen am Sportplatz Asbach

SO 25.06. Landkreis Passau Tag der offenen Gartentür

JULI

SA 01.07. 07.00 Gartenbauverein Rotthalmünster

Tagesausflug nach Pfaffenhofen a.d. Ilm Abfahrt Parkplatz Wieskapelle

FR 07.07. 14.30 Frauenbund / Frauenverein Rotthalmünster Tagesausflug "Besichtigung Hortensiengarten Alt in Hartkirchen". Abfahrt Parkplatz Wieskapelle

SA 08.07. 14.00 – 17.00 Montessorischule Rotthalmünter Schulfest Montessorischule Norbert-Steger-Str. 11

SO 09.07. 10.30 Pfarrgemeinderat Asbach,

Festgottesdienst, anschl. Zusammensein mit Speisen und Getränken auf den Stockbahnen, bei schlechtem Wetter in der Löwengrube

FR 14.07. – So 16.07. Markt Rotthalmünster Historisches Marktfest Kirchplatz

FR 28.07. 18.30 TSV Rotthalmünster Abteilung AH Lindenfest Lindenstraße, an der Linde

SA 29.07. 09.00 Pilgerwanderung auf der VIA NOVA von Rotthalmünster über Asbach nach Kößlarn Pfarrkirche Rotthalmünster

SO 30.07. 9.30 – 18.00 Landkreis Passau 9. Familienfest Schlosspark Obernzell

August

SA 05.08. 14.00 Freiwillige Feuerwehr Asbach Gartenfest Ringstraße, Asbach

SA 12.08, 12.30 Frauenbund/Frauenverein Rotthalmünster Jahresausflug zum Drachenstich in Furth i. Wald. Abfahrt Parkplatz Meier-Bau

MO 28.08. – Fr. 01.09. TSV Rotthalmünster, Juniorenabteilung Fußball-Feriencamp (Kinder zwischen 6 – 11 Jahre) Sportplatz

September

SA 09.09. 6.30 Landkreissonderzug Passau Graz Schirmherr Landrat Franz Meyer - Abfahrt

06.30 Uhr Hauptbhf. Passau

Melden Sie Ihre Termine mit Uhrzeit und Veranstaltungsort: an Brigitte Eggert 2 08533 / 9600 24

brigitte.eggert@rotthalmuenster.de

SA 16.09. 14.00 Gartenbauverein Rotthalmünster

Fahrt nach Fürstenzell – Kreislehrgarten "Arbeiten und Grillen" Abfahrt: Parkplatz an der Wieskapelle

FR 29.09. 19.00 Kulturkreis Kloster Asbach

Asbacher Reden zur Kultur - Friedrich Bernhofer "Ein politischer Grenzgänger zwischen Bayern u. Österreich - Kloster Asbach

FR 29.09. – So 01.10. TSV Rotthalmünster

Abteilung AH Jahresausflug nach Ridnaun/ Südtirol

Urlaubszeit ist Reisezeit-Pass oder Ausweis noch gültig?

Bitte beachten Sie, dass die Herstellung eines Personalausweises / Reisepasses circa 4 Wochen dauert.

Die Vorfreude auf den Sommerurlaub wächst und die Vorbereitungen beginnen. Damit Ihr Urlaub nicht schon am Flughafen oder an der Grenze ein jähes Ende nimmt, sollten Sie sich rechtzeitig über die Einreisevorschriften Ihres Urlaubslandes informieren.

edenken Sie auch, dass Bedenken Sie aus...,
aktuelle Ereignisse mögliche Änderungen in den Einreisevorschriften mit sich ziehen. Daher sollten Sie nicht auf Erkenntnisse von den letzten Jahren vertrauen, sondern sich aktuell beim Reiseveranstalter oder bei der Auslandsvertretung des Reiselandes informieren.

Manche Einreisevorschriften besagen, dass der Pass noch mindestens 6 Monate nach Ausreise gültig sein muss. Prüfen Sie daher rechtzeitig die Gültigkeit Ihres Reisedokumentes!

Auskunft: ■ Einwohnermeldeamt: ☎ 08533/9600-36 oder ⊠ daniela.loew@rotthalmuenster.de

TITELBILD: "Blick über Rotthalmünster", fotografiert von Wolfgang Hartwig. Wir bedanken uns bei allen, die mit ihren Texten und Fotos unsere "Marktinfo" mit Leben füllen. Haben Sie aber dafür Verständnis, wenn wir aus Platzmangel kürzen müssen. Die Redaktion



RATHAUS

- 02 Ist der Reisepass noch gültig?
- 06 10.000 Häuser Programm
- 05 Hermine Lindinger verabschiedet
- 08 Radweg nimmt Gestalt an
- 11 Pilgern mit dem Bürgermeister
- 10 Haushaltsplan
- 09 ILE an Rott und Inn

STANDESAMT

05 Geburten, Eheschließungen und Sterbefälle

SCHULEN UND KINDERGARTEN

- 14 Grundschule
- 17 Mittelschule
- 24 Kindergarten
- 27 Montessori

BRK SENIORENHEIM

40 Paliativversorgung

GESCHÄFTSWELT

- 31 Firma Kopschitz
- 45 Bits & Bytes

KULTUR

- 32 Ausstellungen
- 28 Machart in der Marktgalerie
- 33 Asbacher Reden

VEREINE

- 34 Frauenbund Rotthalmünster
- 38 Frauenbund Weihmörting
- 42 Pfadfinder St. Sebastian
- 44 Alpenverein
- 46 Feuerwehren

VERSCHIEDENES

- 26 Gesamtpfarrgemeinderat
- 48 Pflanzenkunde
- 50 Der Heimatpfleger berichtet

IMPRESSUM

Herausgeber:

Markt Rotthalmünster Marktplatz 10 94094 Rotthalmünster www.rotthalmuenster.de

Text und Redaktion: Stefan Starzengruber 會08533 / 9600 23 愚08533 / 9600 8123

oxtimes stefan.starzengruber@rotthalmuenster.de

Layout und Gestaltung: Ernst-Günther Eckert Fotos: Markt Rotthalmünster

Druck: Idee & Druck Scheidemandel GmbH www.scheidemandel.de

Leserbriefe und Anregungen richten Sie bitte an den Markt Rotthalmünster. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Mit der Übergabe der Manuskripte und der Fotos erteilt der Verfasser der "Markt-Info-Redaktion" das Recht zur Veröffentlichung.





Liebe Leserinnen, Liebe Leser

s tut sich was in Rotthalmünster: Unter diesem Motto habe ich Ihnen in der letzten Ausgabe unserer Marktinfo einige aktuelle Bauvorhaben vorgestellt. Mittlerweile sind Bau- und Abbrucharbeiten bei einigen Baustellen bereits sehr weit fortgeschritten. Die ehemalige Herndlmälzerei, die früheren Kegelbahnen und das Anwesen Straubinger (Leebmann) existieren nicht mehr und sind Geschichte.

leichzeitig laufen die Vorbereitungen für eine der größten Baustellen im Ortszentrum der letzten Jahre, die Errichtung der Wohnanlage für die Schülerinnen und Schüler der Krankenpflegeschule. Erfreulich ist, dass zwischenzeitlich die Molkereibrücke und die Molkereistraße fertiggestellt werden konnten, damit diese Ortszufahrt wieder genutzt werden kann.

uch die Baustelle am Marktplatz dürfte voraussichtlich bis zu den Sommerferien beendet sein und dann wird auch das zukünftige Hotel endlich eine große Lücke in Rotthalmünster schließen, denn dann gibt es wieder attraktive Übernachtungsmöglichkeiten und eine gut bürgerliche Gastronomie am Marktplatz.

iebe Leserinnen, liebe Leser, natürlich kam es durch diese Bau- und Abbrucharbeiten bei all den derzeitigen Baustellen in Rotthalmünster leider immer wieder zu Umleitungen und Behinderungen. Ich möchte mich ausdrücklich für Ihre große Geduld und Ihr Verständnis bedanken. Es wird sicherlich auch zukünftig in diesem Zusammenhang die ein oder

andere Umleitung und Beeinträchtigung geben, aber wir sind selbstverständlich bemüht, diese so gering wie möglich zu halten.

ch darf Sie sehr herzlich zu unserem historischen Marktfest einladen. Es wird in gewohnter Art und Weise stattfinden, auch wenn sich die Kulisse am Kirchplatz gravierend verändert hat. Lassen Sie uns vom 14. Juli bis 16. Juli wieder gemeinsam feiern! Ich würde mich sehr freuen, wenn ich möglichst viele von Ihnen begrüßen dürfte.

ch wünsche Ihnen allen eine gute Zeit und genießen Sie die Freuden des bevorstehenden Sommers in unserem wunderschönen Rottal.

lhr

Franz Schönmoser 1. Bürgermeister

1 Ich bin für Sie da:

1 8 08533 / 9600 21 oder

RATHAUS

SPRECHSTUNDEN IM RATHAUS



Polizei



Kontaktbeamter Polizeioberkommissar Rainer SEIL nimmt an folgenden Terminen in der Zeit von 10:00 bis 12:00 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses Ihre Sorgen und Anliegen entgegen. Anmeldung ist nicht erforderlich.

Die nächsten Termine: Mi. 14.06. | 19.07. | 16.08.2017 □ rainer.seil@polizei.bayern.de



Amtsgericht

Justizamtsrat Herbert LEBMANN ist Rechtspfleger am Amtsgericht Passau. Er hält jeden ersten Donnerstag im Monat, nachmittags von 13:00 bis 17:00 Uhr im Rathaus - Zimmer Nr. 11 für Bürgerinnen und Bürger eine Sprechstunde.

Die nächsten Sprechstunden: Do. 06.07. / 03.08. / 07.09.2017 Anmeldung nicht erforderlich

Amtsgericht Passau 🖀 0851 / 394 468

Archiv-Pfleger







Anfragen: **2** 08533 / 96 00 26 ⊠ Archivpfleger@rotthalmuenster. de.

Herbert REINHART, Eberhard BRAND und Wilhelm LÖFFLER (von links) beschäftigen sich als ehrenamtliche Archivpfleger des Marktes Rotthalmünster. Jeden ersten Donnerstag im Monat geben sie von 14:00 bis 16:00 Uhr im Rathaus 1. Stock - Zimmer Nr. 12 Auskunft über die Geschichte des Marktes. Die nächsten Sprechstunden: Do. 06.07. / 03.08. / 07.09.2017

Seniorenbeauftragte



Helene WINKLER und Willi MAIER sind vom Marktgemeinderat zu Seniorenbeauftragten des Marktes Rotthalmünster bestellt worden. Für Wünsche und Anregungen stehen sie jeden ersten Donnerstag im Monat von 9.30 bis 11:00 Uhr im Sitzungssaal für Sie zur Verfügung.

> Die nächsten Sprechstunden: Do. 06.07. / 03.08. / 07.09.2017

Voranmeldung erforderlich
 Image: Image:



Sitzungen im Rathaus

Die Marktgemeinderatssitzungen finden jeweils am Donnerstag ab 19:00 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses statt.

Sämtliche Sitzungstermine sind auf der Internetseite des Marktes Rotthalmünster www.rotthalmuenster.de abrufbar.

Die jeweiligen Tagesordnungen der öffentlichen Sitzungen werden durch Aushang an den amtlichen GEMEINDETAFELN bekannt gemacht:

- in Rotthalmünster: Kirchplatz 6, Herndl-Gebäude
- in Asbach: Hauptstraße, Durchfahrt Kloster-Komplex
- · in Weihmörting: Dorfplatz, Aufgang zur Kirche

ÖFFNUNGSZEITEN

Unser RATHAUS am Marktplatz 10 94094 Rotthalmünster ist für Sie geöffnet von

Montag bis Donnerstag:

8:00 - 12:00 Uhr 13:30 - 16:00 Uhr Freitag: 8:00 - 12:00 Uhr

2 08533 / 9600 - 0 ₾ 08533 / 9600 - 55 ⊠ info@rotthalmuenster.de www.rotthalmuenster.de

> Termin-Vereinbarungen sind jederzeit möglich.

Notrufe

» Abwasser Andreas Aigner

2 0171 / 812 998 5

Stefan Demuth Wasser

2 0175 / 412 040 7

Bauhof 0151 / 172 015 01 außerhalb der Arbeitszeiten:

2 0175 / 412 040 7

Strom Störungsstelle Bayernwerk

2 0941 2800 3366

Krankenhaus Rotthalmünster **2** 08533 / 99-0

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

116 117

Rettungsleitstelle Passau -BRK Rettungsdienst

Notruf / Feuer **112**

110 Polizei

Gift-Informationszentrale

2 089 / 19240

WERTSTOFFHOF

Mittwoch: Winterzeit: 13:00 bis 16:00 Uhr Sommerzeit: 13:00 bis 17:00 Uhr Winterzeit: 13:00 bis 16:00 Uhr Freitag:

Sommerzeit: 13:00 bis 17:00 Uhr 9:00 bis 12:00 Uhr Samstag:

Bahnhofstraße 14

94094 Rotthalmünster

2 08533 / 2432 oder

im Rathaus Birgit Skrzypczak

208533 / 9600 35



Geburten:

Pribok Damian, Max-Fraunberger-Straße 2 a Becker Patrick Maximilian, Nelkenstraße 15 Musch Nina, Nelkenstraße 12 Iacob Karina Ioana, Karpfham Bahnhof 5

Wir gratulieren den glücklichen Eltern sehr herzlich und wünschen den neuen Erdenbürgern Glück und Gesundheit.

Eheschließungen:

Engler Philipp-Alexander und **Günther** Anna Maria, Agilolfingerstraße 4

Wir wünschen dem Brautpaar auf dem gemeinsamen Lebensweg Glück und Gottes Segen.

Sterbefälle:

Bukold Heinz Peter Lothar, Anton-Bruckner-Ring 25 **Holzhammer** Rupert Adolf, Norbert-Steger-Str. 64 **Hofmann** Brigitte Theresia, Am Ziegelstadelberg 1 a

Hofer Anna. Lindenstraße 2

Zimmerer Erwin, Irminswindstraße 16

Huber Wilhelmine Katharina, Lindenstraße 2

(früher Am Goldberg 22)

Trummler Franz Xaver, Priel 14

Birndorfer Paul, Dobl 11

Schneck Erna. Asbach

Bachmeier Johann, Am Rauschlberg 16

Strangmüller Adolf, Frauenmühle 1

Stögmeier Bernadette, Dobl 17

Danninger Anna Elisabeth, Wurmstorf 3

Brodinger Annelies Hedwig, Norbert-Steger-Straße 66

Haspelhuber Emilie, Wittelsbacherstraße 10

Schrank Hermann, Buch 7

Zeitlmeier Maria, Wittelsbacherstraße 10

Stögmaier Johann Evangelist, Auretsdobl 2

Bruckmeier Manfred, Ringstr. 17

Freudenstein Franz Xaver, Klosterberg 4

Unsere Anteilnahme gilt den Familien mit Angehörigen.

Der Standesbeamte

Erwin Krompaß

Hermine Lindinger wurde in den Ruhestand verabschiedet

Nach knapp 37 Jahren als Reinigungskraft an der Mittelschule hat sich Hermine Lindinger nun vom Schulverband und ihrer Schule in den Ruhestand verabschiedet.



S eit 01.08.1980 war Frau Lindinger ununterbrochen für die Sauberkeit der früheren Hauptschule verantwortlich und übernahm ab 2001 zusätz-

lich die Leitung des vierköpfigen Reinigungsteams.

Schulverbandsvorsitzender Franz Schönmoser und Konrektorin *Gabriele Daidrich* bedankten sich bei Frau Lindinger nun für ihre Treue und die ausgezeichnete Arbeit an der Schule. "Die Mittelschule ist in einem hervorragenden Zustand und wird durch das Reinigungsteam immer wieder zum Glänzen gebracht".

"Und auch für die Belange der Lehrer, hatte Frau Lindinger immer ein offenes Ohr. Nach 37 Jahren geht nun eine Ära an der Schule zu Ende." Darüber waren sich die beiden Vertreter des Schulverbandes einig und übergaben Frau Lindinger ein Abschiedsgeschenk.

Wir wünschen Hermine Lindinger auch auf diesem Weg nochmals alles Gute für den Ruhestand!

Stefan Starzengruber





10.000-Häuser-Programm

Das 10.000-Häuser-Programm des Bayerischen Wirtschaftsministeriums mit seinen beiden Programmteilen "EnergieSystemHaus" und "Heizungstausch-Plus" kann wieder aufgenommen werden.

nergie sparen und dabei Klima schützen ist in bestehenden Häusern als auch in Neubauten durch den Einbau moderner Technik möglich. Gefördert werden Eigentümer und Bauherren, die in energieeffiziente Maßnahmen investieren möchten. Mit dem Neustart des Programms im April 2017 stehen dafür 90 Millionen € zur Verfügung, mit denen Investitionen von bis zum 900 Millionen € ausgelöst werden können.

Wichtig:

- Zum Zeitpunkt der Antragstellung bereits begonnene oder abgeschlossene Projekte sind nicht förderfähig
- Als Maßnahmenbeginn zählt der Abschluss eines projektbezogenen Liefer- oder Leistungsvertrages (z.B. Beauftragung der Bauarbeiten, Kaufvertrag eines Fertighauses) Beratungs- oder Planungsleistungen zählen nicht dazu
- Nach dem Ausfüllen des online-Antrages beträgt die Frist für die Einreichung der schriftlichen Antragsunterlagen beim Heizungsbau zwei Monate, beim Energiesystemhaus vier Monate
- Informationen zum Förderprogramm und die Antragsunterlagen sind abzurufen unter <u>www.EnergieBonus.</u> <u>Bayern</u>

Bayerisches Staatsministerium für Wirtschaft und Medien, Energie und Technologie

AUS DEM FUNDBÜRO

Folgende Gegenstände wurden im Rathaus abgegeben:

- » Februar / März 2017
- 1 Schlüssel mit rotem Anhänger, Rottalhalle
 - 1 Uhr mit beigem Band und silbernes Uhrgehäuse,
 - Krankenhaus-Röntgenabteilung 1 Schlüssel, Praxis Dr. Prechtl
 - 1 goldener Ehering, Am Kirchfeld-Asbach
- » APRIL 2017

Einzelne Schlüssel und Chipkarte, Norbert-Steger-Straße, Raiba Parkplatz

- » Mai 2017
 - 1 schwarz-silbernes iPhone, Dorffest in Weihmörting
- » Juni 2017

1 schwarzen VW-Autoschlüssel, Griesbacher Str. bei Edeka

Die Annahme, Verwahrung und Herausgabe von Fundsachen richtet sich nach dem Bürgerlichen Gesetzbuch (BGB). Jeder, der eine Sache findet, hat den Eigentümer unverzüglich darüber zu verständigen. Ist der Eigentümer dem Finder nicht bekannt, so hat der Finder die zuständige Behörde zu informieren. Dies gilt nur für Sachen ab einem Wert von $10 \in (\S 965 \text{ BGB})$.

Die gefundene Sache wird vom Fundbüro in Verwahrung genommen und sechs Monate lang aufbewahrt. Meldet sich der Eigentümer der gefundenen Sache und wird diese an den Eigentümer übergeben, hat der Finder einen Anspruch auf Finderlohn.

Der Finderlohn beträgt bei einem Wert der Sache bis 500 € 5 v.H.- von dem Mehrwert - 3 v.H. - bei Tieren 3 v.H. Hat die Sache nur für den Empfangsberechtigten einen Wert, so ist der Finderlohn nach billigem Ermessen zu bestimmen. Meldet der Eigentümer der Sache sich nach einer sechsmonatigen Frist nicht, kann der Finder das Eigentum an der Sache erlangen.

Der Verlierer einer Sache kann beim örtlichen Fundbüro nachfragen, ob dort die Sache aufgefunden wurde. Lagert die Sache im Fundbüro, muss der Verlierer in geeigneter Form nachweisen, dass er Eigentümer der Sache ist. Genaue Beschreibung und Ort des Verlustes.

Auskunft: Fundbüro Rathaus | Erdgeschoss Zimmer 4 | Daniela Löw 808533 9600 36

⊠ daniela.loew@rotthalmuenster.de

Jahrbuch 2016



Lassen Sie sich überraschen, was 2016 im

Das Jahrbuch 2016 ist um **14,80** € in allen Geschäftsstellen der Passauer Neuen Presse erhältlich!

Passauer Neue Presse

Das Jahrbuch 2016 stellt nicht nur alle Gemeinden und Städte des Landkreises sowie die Stadt Passau vor, sondern es sind auch die wichtigsten, interessantesten und lesenswertesten Ereignisse und Geschichten des vergangenen Jahres zusammen gefasst.

Dieser Almanach ist bereits die 9. Auflage der Donau-Wald-Presse-GmbH.

Donau-Wald-Presse-GmbH



AUS DEM ORDNUNGSAMT

Gemeinsamer Schulbeginn von Grund- und Mittelschule ab dem Schuljahr 2017/2018

Ab dem kommenden Schuljahr gibt es einen gemeinsamen Schulbeginn von Grund- und Mittelschule. Der Unterricht beginnt dann jeweils um 8.00 Uhr.

ies haben die Schulverbandsversammlungen des Schulverbandes Grundschule sowie Schulverbandes Mittelschule Rotthalmünster kürzlich beschlossen. Der Elternbeirat der Grundschule und das Elternforum der Mittelschule

haben das erforderliche Einverständnis hierzu erteilt.

Hintergrund für die Änderung des Unterrichtsbeginns sind die Schülerzahlen, welche in den letzten Jahren stetig abgenommen haben und somit auch die Anzahl der Beförde-

Auskunft: Birgit Skrzypczak | 1 Öffentliche Sicherheit und Ordnung **☎** 08533 9600 35 | ⊠ birgit. skrzypczak@rotthalmuenster.de



rungsschüler. Im Schuljahr 2016/2017 sind es knapp 200 Schüler von beiden Schulen, die zu befördern sind, weshalb künftig eine gemeinsame Beförderung der Kinder stattfinden kann.

Außerdem versteckt sich hier eine enorme Kostenersparnis, welche ohnehin bei der überörtlichen Rechnungsprüfung von der Rechtsaufsicht gefordert wurde.

Von der Fa. Auer bzw. Eichberger wurden in der Zwischenzeit neue Fahrpläne ausgearbeitet. Diese werden nach Genehmigung durch die Regierung allen Fahrschülern rechtzeitig zugehen.

Das Busunternehmen sicherte eine Optimierung der Fahrstrecken sowie Sitzplätze für jeden Schüler, vor allem für die kleineren Fahrgäste, zu.

Birgit Skrzypczak

Badeweiher hat Pforten geöffnet

as Freizeitgelände mit Naturbadeweiher ist seit Ende Mai wieder täglich von 8:00 Uhr bis 20:00 Uhr geöffnet. Der Eintritt ist wie immer frei.

> Geländes erfolgt jedoch auf eigene Gefahr!

Für sportlich ambitionierte Gäste stehen ein Beachvolleyballfeld und ein Fußballtor zur Verfügung.

Außerdem dürfen wir alle Hundebesitzer nochmals darauf hinweisen, dass das Schwimmen ihrer Vierbeiner im Badeweiher strengstens untersagt ist und gegebenenfalls mit Geldbuße geahndet wird.

Wir wünschen allen Besuchern ungetrübten Badespaß und einen schönen Sommer!

Birgit Skrzypczak

www.wiese-optik.com

Doppelturnhalle ab 24. Juli gesperrt

Boden wird instandgesetzt

ie Sie alle aus der örtlichen Presse entnehmen konnten, wird der Boden in der Doppelturnhalle an der Mittelschule repariert bzw. neu belegt.

Zu diesem Zweck ist es erforderlich, die Halle ab

24. Juli 2017 für die Schule und auch für alle Vereine zu sperren. Arbeiten werden während der Sommerferien stattfinden, so dass ab Schulbeginn im September 2017 die Halle wieder für alle voll genutzt werden kann.

Birgit Skrzypczak



94094 Rotthalmünster





Radweg nach Kößlarn nimmt Gestalt an

er Zuschuss für den Radweg zwischen Kößlarn und Rotthalmünster ist gesichert. Anlässlich eines Ortstermins berichtete MdL Walter Taubeneder über die Zusage einer "Geldspritze" aus München in Höhe von 585.000 Euro. Die Gesamtkosten der Strecke betragen 830.000 Euro und sind in den Haushalten der beiden Gemeinden schon berücksichtigt worden. Jetzt hofft man auf weiterhin gutes Wetter, so dass der Eröffnung bis zum Karpfhamer Volksfest nichts mehr im Wege steht. Gerd Klute



Sie ließen sich über den letzten Bauabschnitt informieren v.l. Bürgermeister Franz Schönmoser, Günter Reislhuber, Kößlarns Bürgermeister Willi Lindner, MdL Walter Taubeneder, Peter Robl und Josef Bründl

Rückschnitt von Sträuchern und Bäumen

Bei den durch den Bauhof regelmäßig und aufgrund der aktuellen Wetterverhältnisse durchgeführten Kontrollfahrten zur Sicherstellung der Verkehrssicherheit auf den Orts- und Gemeindeverbindungsstraßen der Marktes Rotthalmünster wurde festgestellt, dass von etlichen Grundstücken Anpflanzungen in den Lichtraum der angrenzenden Gehbahn / Fahrbahn hineinwachsen und diese dadurch verengen.

or allem bei entgegenkommendem Verkehr besteht dadurch erhöhte Unfallgefahr bzw. Gefahr von Beschädigungen an Fahrzeugen. Dadurch wird der öffentliche Verkehr behindert bzw. gefährdet.

Das Lichtraumprofil (Durchgangs-bzw. Durchfahrtshöhe) muss 2,50 m Höhe im Geh-/ Radwegbereich und 4,50 m im Fahrbahnbereich betragen. Die seitliche Begrenzung ist identisch mit der Straßenbegrenzungslinie bzw. Grundstücks-

Verkehrssicherungspflicht des Grundstückseigentümers

Den Grundstückseigentümern obliegt rechtlich die Verkehrssicherungspflicht in

Bezug auf sämtliche Gefahren, die vom Zustand v.a. dieses Bewuchses ausgehen. Vielmehr bleibt eine regelmäßige und ausreichende Beobachtung Ihre eigene

Aus Gründen der Öffentlichen Sicherheit und aus verkehrssicherheitsrechtlicher Sicht fordern wir unsere Bürger auf, zeitnah Abhilfe zu schaffen und das besagte Gehölz zurückzuschneiden oder diese Arbeit von einer beauftragten Person bzw. Firma durchführen zu lassen. In diesem Zusammenhang weisen wir Sie vorsorglich auf die Haftung hin.

Hans Sailer

Auskunft: Hans Sailer | Bauamt

⊠ hans.sailer@rotthalmuenster.de

Familienbootstour auf dem Regen

Für Eltern mit Kindern ab 7 Jahren veranstaltet der Kreisiugendring Passau am Samstag, 01.07.2017, eine Kanutour auf dem idyllischen Regen.

ie Bootstour im schönen Bayerischen Wald ist ein phantastisches Erlebnis für Groß und Klein. In dem meist knietiefen Wasser haben alle, ohne große Gefahr, ihren Spaß und die Strömung



erleichtert das Paddeln auch für ungeübte Abenteurer um einiges. Selbstverständlich sind auch Badeund Brotzeitpausen im Programm

enthalten. Der Kreisjugendring Passau startet seine überaus beliebte Familienbootstour dieses Jahr in der Schnitzmühle, paddelt bis zum Höllensteinsee und durchstreift dabei eine eindrucksvolle Landschaft, die oft als "Bayerisch

Kanada" bezeichnet wird.

Preise: Erwachsener: 37 € Kind/ Jugendlicher bis 18 Jahre: 27,- €

> Anmeldeschluss: 26.06.2017 Abfahrtsort: Passau

Nähere Infos und Anmeldung beim Kreisjugendring Passau Passauer Str. 31, 94081 Fürstenzell | 🖀 08502/91778-0 | Fax: 08502/91778-29 | E-Mail: info@kjr-passau.de | Homepage: www.kjr-passau.de



Franz Schönmoser ist Vorsitzender der "ILE an Rott und Inn"

In der ersten offiziellen Sitzung der ILE an Rott und Inn wurde Bürgermeister Franz Schönmoser von der Beteiligtenversammlung für die Dauer von drei Jahren einstimmig zum Vorsitzenden gewählt.

err Josef Schifferer, Bürgermeister von Neuhaus am Inn, wurde ebenfalls einstimmig zum stellvertretenden Vorsitzenden gewählt. Die Beteiligtenversammlung besteht aus den zehn Bürgermeistern der Mitgliedsgemeinden sowie dem Amt für Ländliche Entwicklung in Niederbayern (ohne Stimmrecht).

Entwicklungskonzepte für gemeinsame Aufgaben

Die beteiligten Gemeinden müssen sich nun mit der Erstellung eines Entwicklungskonzeptes beschäftigen, damit die zukünftigen Aufgaben gemeinsam und nachhaltig in dem interkommunalen Zusammenschluss gestaltet werden können. Dafür sind der Handlungsbedarf und die Möglichkeiten für eine interkommunale Strategie, der Abstimmung und der Zusammenarbeit zu ermitteln. Der Auftrag für dieses wichtige Handlungsinstrument wurde an die *ARGE Diepolder, Hohenau und an das Büro G+2S, Passau* erteilt. In diesem Zusammenhang wird auch eine Öffentlichkeitsbeteiligung in allen Kommunen stattfinden.

Parallel dazu wurde bereits auch das erste Projekt, ein gemeinsamer Radweg durch alle ILE-Gemeinden angestoßen.



Gemeinsames Logo

Um den Zusammenschluss auch optisch zum Ausdruck zu bringen, hat sich die ILE mit einem gemeinsamen Logo beschäftigt, welches von Frau *Nicole Huber, IKL – idee, konzept, layout*, aus Rotthalmünster entworfen worden ist. Der stilisierte Fluss, bestehend aus zwei Teilen, dient als Symbol für die Region um die beiden Flüsse Rott und Inn. Der Blauton steht dabei für die Flüsse, der Grünton für die Natur, welche für unseren Raum ebenfalls kennzeichnend ist.

Dieses Logo wird zukünftig bei allen gemeinsamen Projekten und Maßnahmen verwendet werden.

Stefan Starzengruber

Bürger zu Vorschlägen aufgerufen - Thermeneintrittskarten als Belohnung!

Name für neuen Radrundweg gesucht!

m Rahmen eines Gemeinschaftsprojektes, an dem sich auch unsere Gemeinde beteiligt, wird ein neuer Radrundweg an vielen Sehenswürdigkeiten und Attraktionen entlang eröffnet. Dieser führt an der Rott und am Inn durch die zehn Ortschaften Bad Füssing, Kirchham, Malching, Rotthalmünster, Kößlarn, Tettenweis, Ruhstorf a.d.Rott, Neuburg a.Inn, Neuhaus a.Inn und Pocking und zeigt die Schönheiten unserer Region. Gefördert wird dieses Projekt vom Amt für ländliche Entwicklung Niederbayern (ALE).

Abgabe bis 28. Juli im Rathaus Jetzt soll ein aussagekräftiger Name für diesen Radrundweg gefunden werden und darum sind nun alle Bürger aufgerufen, Vorschläge zu unterbreiten. Noch bis zum 28. Juli 2017 nimmt die Gemeindeverwaltung Vorschläge entgegen. Für den besten Vorschlag gibt es zur Belohnung zwei Thermeneintrittskarten für eine Therme in Bad Füssing.

Kontakt 2 08533/9600-23 oder ⊠ stefan.starzengruber@rotthalmuenster.de





Markt Rotthalmünster Haushaltsplan 2017 und Jahresrechnung 2016		Ansatz Haushalt in €	vorl. Jahresrechnung in € gerundet
Einnahmen	HGr.	2017	2016
Steuern, allg. Zuweisungen	0	5.764.200	5.365.552
Einnahm. Verwaltung und Betrieb	1	3.770.950	3.117.581
Sonst. Finanzeinnahmen	2	505.750	569.857
Einnahm. Vermögens-HH	3	0	1.256.192
Summe 10.040.		10.040.900	10.309.182
abzgl. Abgang Erlass			0
zzgl. "neue" Haushaltseinnahmereste			4.378.700
azgl.Abgang "alter" Haushaltseinnahmereste			355.000
azgl.Abgang "alter" Kasseneinnahmereste		2.992	
bereinigte Summe Einnahmen		14.329.890	

Ausgaben		2017	2016
Personalausgaben	4	1.519.600	1.485.797
Sächlicher Verwaltungsaufwand Gr. 5	5	784.550	622.567
Sächlicher Verwaltungsaufwand Gr. 6	6	1.909.350	1.079.203
Zuweisungen und Zuschüsse	7	1.671.250	1.575.651
Sonstige Finanzausgaben	8	4.156.150	3.358.898
Ausgaben Vermögens-HH	9	0	1.360.410
Summe 10.040.900		9.482.526	
zzgl. "neue" Haushaltsausgabereste			5.016.200
azgl.Abgang "alter" Haushaltausgabereste			168.836
azgl.Abgang "alter" Kassenausgabereste		0	
bereinigte Summe Ausgaben		14.329.890	

TOP 5 der Einnahmen des Verwaltungshaushaltes			
Nr.	Erläuterungstext	2017	2016
1	Gemeindeanteil an der Einkommensteuer	2.250.000	2.115.650
2	Schlüsselzuweisung vom Land	1.256.200	979.616
3	Gewerbesteuer	1.150.000	1.240.192
4	Kanalbenutzungsgebührem	840.000	864.967
5	Zuw. lfd. Kosten Kiga (Betriebskostenförderung)	700.000	718.466

TOP 5 der Ausgaben des Verwaltungshaushaltes			
Nr.	Erläuterungstext	2017	2016
1	Kreisumlage	1.784.000	2.031.562
2	Personalkosten	1.519.600	1.485.797
3	Zuführung zum Vermögenshaushalt	1.001.250	927.883
4	Verwaltungsgemeinschaftsumlage	895.600	829.348
5	Zuw. lfd. Kosten Kiga (Betriebskostenförderung)	730.000	725.928

TOP 5 der Einnahmen des Vermögenshaushaltes			
1	Kreditaufnahme	1.500.000	2.400.000
2	Zuführung vom Verwaltungshaushalt	1.001.250	927.883
2	Herstellungsbeiträge Wssserversorgung	560.000	0
3	Investitionszuweisung vom Land (für Wasservers. Weihmörting	268.400	0
4	Investitonspauschale vom Land (gem. Art. 12 FAG)	126.500	126.500

TOP 5 der Ausgaben des Vermögenshaushaltes			
1	Hochbaumaßnahme (Sanierung Rathaus)	970.000	0
2	Ordentl. Tilgungsleistungen	700.300	623.109
3	Tiefbau Sanierung Marktplatz/Kirchplatz	350.000	0
4	Energie- und Versorgungsnetzleitungen (Breitband)	230.000	0
5	Investitionszuweisung an Zweckverband Abw. Kößlarner Bach	175.000	274.521

Markt Rotthalmünster

Haushaltsplan 2017 und Ergebnis Jahresrechnung 2016

Abschlussbemerkung Kämmerer zum abgelaufenen Haushaltsjahr:

Das voraussichtliche Ergebnis des Haushaltsjahrs 2016 ist für den Markt Rotthalmünster erfreulich. So kann anstatt der geplanten Zuführung zum Vermögenshaushalt in Höhe von rd. 354.000 € ein Betrag von rd. 929.000 € verbucht werden.

Dies hatte wiederum zur Folge, dass die geplante Rücklagenentnahme in Höhe von 1.000.000 € nur teilweise erfolgen musste (voraussichtliches Ergebnis: rd. 916.000 €, d.h. rd. 84.000 € weniger).

Abschlussbemerkung Kämmerer zum neuen Haushaltsjahr:

Das Haushaltsjahr 2017 gestaltet sich aufgrund mehrerer Faktoren wieder als schwierig. Der Markt kann zwar die nach der kommunalen Haushaltsverordnung vorgeschriebene Mindestzuführung vom Verwaltungshaushalt an den Vermögenshaushalt (in Höhe der planmäßigen Tilgungsleistungen von rd. 700.300 €) im Haushaltsjahr erbringen, aber trotzdem den Vermögenshaushalt nicht ohne Kreditaufnahme in Höhe von 1.500.000 € ausgleichen.

Auch wenn in den letzten Jahren die Steuerkraft der Gemeinde sehr stabil zu bewerten und das Zinsniveau seit Jahren extrem niedrig ist, muss zukunftsmäßig die finanzielle Situation wieder so werden, dass in den nächsten Jahren vor allem die Schuldentilgung im Vordergrund stehen muss, um ein solides Polster zu schaffen, damit die bevorstehenden Aufgaben bewältigt werden können.

Emrullah Sayin Kämmerer





29. Juli 2017

Pilgern auf der **VIA NOVA** mit Bürgermeister Franz Schönmoser

Die **VIA NOVA** ist ein überkonfessioneller europäischer Pilgerweg, der auch durch unsere Marktgemeinde Rotthalmünster führt.

Bürgermeister Franz Schönmoser lädt ein, mit ihm am Samstag, dem 29. Juli auf diesem Weg von Rotthalmünster über Asbach nach Kößlarn zu pilgern. Unter dem Motto "Achtsam unterwegs in unserer Heimat" treffen wir uns um 9:00 Uhr in der Pfarrkirche Rotthalmünster.

Dort spendet uns Vikar Bernard Cheemalapenta den Pilgersegen und wird den Weg mit uns gehen. In Asbach stärken wir uns mit einer Pilgersuppe, um anschließend über Stapfenberg, Riedlöd und die Leithenkapelle weiter zu wandern. Unterwegs regen Impulse an zum Nachdenken, zum Schweigen und zu Gesprächen. Gegen 14.30 Uhr werden wir in Kößlarn eintreffen. Eine Andacht in der Kößlarner Kirche mit Pfarrer Jörg Fleischer beschließt diese Pilgerwanderung.

Die Rückfahrt kann bei Bedarf organisiert werden. Kosten für Pilgermahl und eine eventuelle Rückfahrt sind von den Teilnehmern selber zu begleichen. Die gesamte Gehstrecke beträgt ca. 13 km.

Organisation und Leitung liegen in den Händen der Pilgerwegbegleiter Monika Zellner und Hans Mandlmaier.

Anmeldung erforderlich bis spätestens Dienstag, 25. Juli im Rathaus

■ 08533 / 9600-38 | lisa.gruber@ rotthalmuenster.de oder bei Hans

Mandlmaier ■ 08533 / 7880 oder

□ aha.mandlmaier@amail.com.

Hans Mandlmaier

Sternpilgerwanderung auf der VIA NOVA nach Obernberg

Am Mittwoch in der Karwoche trafen sich 18 TeilnehmerInnen zu einer vorösterlichen Pilgerwanderung bei der Wieskapelle in Rotthalmünster.

Pilgerwegbegleiter Monika Zellner und Hans Mandlmaier eröffneten den Tag mit einem kurzen Einblick in die Geschichte dieses Ortes, sowie Gedanken zum Thema der Pilgerung: "Aufstehen, aufeinander zugehen, voneinander lernen, miteinander umzugehen". Ein gemeinsames Lied, das unterwegs immer wieder gesungen wurde, griff das Tagesmotto auf. Impulse auf dem Weg regten an zum Nachdenken, zu Gesprächen und zum Schweigen. Auf

der alten Bahntrasse pilgerte die Gruppe nach Tutting und vorbei an der Alten Mühle bis Kirchham. In der dortigen Martinskirche gab es einen Impuls zum Leben des Kirchenpatrons, dem es darauf ankam, Mitgefühl zu zeigen und sich berühren zu lassen von den Nöten seiner Mitmenschen. Der Taizegesang "Ubi caritas" nahm diesen Gedanken melodisch auf.

Gestärkt durch eine geschmackvolle Pilgersuppe im Cafe Freudenstein machten sich die Pilger erneut auf den Weg Richtung Egglfing zum Inn. Hier an der Innbrücke wurde verdeutlicht, wie wichtig es ist, im Leben Brücken zu bauen und aufeinander zuzugehen. In Obernberg trafen ca. 80 Teilnehmer von vier verschiedenen Richtungen kommend zusammen und feierten in der dortigen Abendmahlskirche gemeinsam Gottesdienst. Pfarrer Alfred Wiesinger gestaltete diesen musikalisch mit jungen Instrumentalisten.

Bereichert durch intensive Gespräche und Begegnungen, anregende Impulse und das Wandern in der Frühlingsnatur ging es in Fahrgemeinschaften zurück nach Rotthalmünster.

Hans Mandlmaier



Foto oben: Die Rotthalmünsterer Gruppe bei der Kapelle am Kirchhamer Golfplatz Foto rechts: Die gesamten Pilger in der Obernberger Kirche.





Erste Ausgabe
Rotthalmünsterer Tagblatt
April 1931



Bewegte Geschichte von Haus Kirchplatz Nr. 6 und 7

ie nun abgerissenen Gebäude Kirchplatz Nr. 6 und Nr. 7 hatten ihre eigene Geschichte. Was kaum bekannt sein dürfte und kein Aprilscherz ist: Am 1. April 1931 erschien die erste Ausgabe des Rotthalmünsterer Tagblatts mit Redaktionssitz im Anwesen Kirchplatz Nr. 7.

An der Nordostecke des Gebäudes fand sich eine Bauinschrift, die vor dem Abriss in Sicherheit gebracht werden konnte.

Foto Archiv Brand

Die Inschrift lautet:

Im Jahre 1817 wurde dieser Stahl gebaut Wo man hat auf Gott vertraut Wo das Getreid steht an so hohen Preis. das Niemand auf Erden weis Schäfl Waitz 76 Gulden ----- Korn 52 Gulden ----- Gerste 40 Gulden

Gebaut von Herrn Anton Herndl. Bierbräuer und Elisabeth dessen Ehefrau





Krankenhausausschuss besichtigte die Baustelle am Kirchplatz

n der Ausschusssitzung Ende April wurden die Weichen für die Zukunft gestellt: Den Neubau eines Schwesternheimes. Nach der Sitzung besichtigte man die Baustelle am Kirchenplatz, wo das künftige Schwesternheim errichtet werden soll. Die Abrissarbeiten sind im vollen Gange und Mitte Mai ist dann Platz geschaffen für den Neubau.

Die Ausschussmitglieder, an der Spitze Landrat Franz Meyer, ließen sich von Bürgermeister Franz Schönmoser und Geschäftsführer Josef Huber (Meier-Bau) die Baupläne erläutern.

Gerd Klute





Notare Arm Fabric Graps Box

Bürgermeister Schönmoser wünscht Herrn Rödl viel Erfolg und eine allzeit glückliche Hand in seiner anspruchsvollen Tätigkeit im Notariat Rotthalmünster

Gregor Rödl neu im Notariat Rotthalmünster

um 01. Mai hat der 31-jährige Jurist Gregor Rödl die Nachfolge von Frau Dr. Stefanie Huber angetreten. Bereits vor seinem Dienstantritt konnte Bürgermeister Franz Schönmoser Herrn Rödl begrüßen und mit großer Freude feststellen, dass damit das Notariat mit einem jungen, dynamischen und sympathischen Notar besetzt wird.

Abrissarbeiten am Kirchplatz sind beendet



Sie legten selbst mit Hand an: v.r. Die Geschäftsführer von Meier-Bau Josef Huber und Richard Hofmann, die Bürgermeister Hans-Peter Penninger, Franz Schönmoser und Günter Straußberger, Matthias Grünberger von der Abbruchfirma und Kapo Christian Stadler







Die Großbaustelle zwischen Griesbacher Straße und Kirchplatz ist geräumt. Nach der Entkernung der Gebäude ging es im März richtig zur Sache und Gebäude um Gebäude wurden dem Erdboden gleichgemacht. Beim Endspurt am Dienstag, 30. Mai, bekam die Baufirma tatkräftige Unterstützung aus Politik und Wirtschaft.

Besonders hervorheben möchten wir die Fa. Grünberger aus Österreich. Trotz Großbaustelle im Ortskern kam es durch die saubere und vorbildliche Arbeit der Abrissfirma zu keinerlei Beschwerden hinsichtlich Lärm, Schmutz und Staub.

Stefan Starzengruber





Grundschule Rotthalmünster
Franz-Gerauer-Str. 21 | 94094 Rotthalmünster
Schulleitung: Barbara Blasius | ☎ 08533 / 468

■ 08533 / 1849 | ⋈ gs-rotthalmuenster@t-online.de

Besuch beim Bürgermeister

Schüler der vierten Klassen erkunden das Rathaus

Wie viele Leute arbeiten in der Gemeinde? Sind Sie gerne Bürgermeister? Wann wurde das Rathaus gebaut? Solche und ähnliche Fragen durften die Viertklässler am 27. April Bürgermeister Franz Schönmoser stellen.

usammen mit ihren Lehrerinnen Verena Battilana und Sandra Kohlbacher wurden sie dort herzlich empfangen. Auf einer Entdeckungstour durch das Rathaus zeigte Schönmoser den Kindern die verschiedensten Ämter, mit denen sich die Schüler bereits im Rahmen des Heimat- und Sachunterrichts vertraut gemacht hatten.



Zum Erinnerungsfoto versammelten sich die Viertklässler vor dem Rathauseingang

Ihr Rundgang führte sie über das Ordnungsamt zum Standesamt, von der Kämmerei bis hin zur Bauverwaltung.

Ein großes Highlight war die Besichtigung des Safes, den die Kinder unter großem Jubel betrachten durften.

Im Sitzungssaal des Rathauses hatten alle Kinder noch einmal die Gelegenheit, bei Apfelsaft und Gummibärchen ihre Fragen zu stellen, die Schönmoser bereitwillig und ausführlich beantwortete.

Verena Battilana



Die Sieger freuen sich über ihre tollen Preise. Es gratulierten Willi Lickl, Leiter der VR-Bank-Geschäftsstelle, Bürgermeister Franz Schönmoser, Julia Senninger und kommissarische Schulleiterin Barbara Blasius

Malwettbewerb der VR-Bank

Kinder halten Freundschaft in Bildern fest

"Freundschaft ist bunt" – so lautete das Thema des 47. internationalen Jugendwettbewerbs der VR-Banken. Die Schüler der Flexiblen Grundschule Rotthalmünster brachten mit viel Kreativität die zahlreichen Facetten von Freundschaft zum Ausdruck.

Die Gewinner der Klassen:

Michael Biller, Magdalena Schmid (1/2 a), Cosima Hesse, Sara Huduti (1/2 b), Vladislav Ivanenko, Georgi Rusev (1 c), Stefan Ioaniciu, Michael Obernbichler (2 c), Alyssah Weidinger, Nina Meilhammer (3 a), Xenia Fuchs, Isabell Steindl (3 b), Sebastian Mätzler, Felix Knauer (4. Klasse)

Quizpreise gingen an: Mia Brodschelm (1/2 a), Georg Koblbauer (1 c), Emma Haider (3 b)

er Jury, bestehend aus Mitarbeitern der VR-Bank und Lehrern, fiel es nicht leicht, die besten Arbeiten auszuwählen. Im Rahmen einer kleinen Feierstunde in der Grundschulturnhalle fand die Siegerehrung mit Preisverleihung statt, musikalisch umrahmt von den Flötengruppen unter Leitung von Edith Sanladerer und Sibylle Lorenzer.





Der Leiter der VR-Bank-Geschäftsstelle Rotthalmünster Willi Lickl betonte, dass bei so vielen gelungenen Bildern sich eigentlich jeder als Gewinner fühlen dürfe. Sein Dank galt den Schülern und Lehrern für ihr Engagement.

Schulverbandsvorsitzender und Erster Bürgermeister Franz Schönmoser sowie die Kommissarische Schulleiterin Barbara Blasius würdigten die Werke der Kinder und bedankten sich bei allen Beteiligten.

Sehr zur Freude der Gewinner überreichte Herr Lickl mit seiner Mitarbeiterin Frau Julia Senninger von der VR-Bank gestiftete Sachpreise und Gutscheine.

Eva Bründl

Flexible Grundschule: Was bedeutet das?

- Die flexible Eingangsstufe wird als jahrgangskombinierte Klasse eingerichtet, in der Erst- und Zweitklässler gemeinsam unterrichtet werden. So können die Heterogenität der Schüler und Schülerinnen und die Verschiedenheit an Wissen und Erfahrung positiv genutzt werden.
- Ziel ist es, den Schulanfänger dort abzuholen, wo er im Entwicklungs- und Lernprozess steht und ihm eine bestmögliche Betreuung zukommen zu lassen.

Unterrichtsgang zur Feuerwehr

Ein besonderes Erlebnis im Rahmen des Heimat- und Sachunterrichts zum Thema "Feuer" hatten die beiden dritten Klassen der Grundschule Rotthalmünster, als sie am 28.04.2017 einen Unterrichtsgang zur freiwilligen Feuerwehr Rotthalmünster unternahmen.

achdem im Unterricht bereits die Theorie über das Löschen von Feuer und die Aufgaben der Feuerwehr grundgelegt wurde, waren die Kinder sehr gespannt auf die praktischen Informationen von einem richtigen Feuerwehrmann. Sehr anschaulich und lebensnah bekamen sie die Ausrüstung sowie die Fahrzeuge und Geräte

erklärt. Nachdem die Kinder die Schutzkleidung anprobiert hatten, durften sie in einem Feuerwehrauto Platz nehmen, die Atemschutzmaske ausprobieren und sogar den schweren Rettungsspreizer heben. Die Schülerinnen und Schüler waren sehr wissbegierig und löcherten Feuerwehrmann Dr. Alexander Kopschitz immerzu mit Fragen, die dieser ausführ-

lich und kindgemäß beantwortete. Das Foto am Drehleiterfahrzeug, das mit Blaulicht aus der Garage gefahren wurde, bildete den Abschluss eines aufregenden Unterrichtsganges zur Feuerwehr.

An dieser Stelle noch ein herzliches Dankeschön an Dr. Alexander Kopschitz, der den Kindern einen aktiven Einblick in die wertvolle ehrenamtliche

Arbeit der Feuerwehr vermittelte und ihnen ein unvergessliches Erlebnis bereitete.





Grundschule Pocking lädt zu Theaterbesuch ein

"Das war ja eine tolle Aufführung. Die haben super getanzt und sich viel Text merken müssen!" Mit diesen Worten und einem tosenden Applaus drückten die Schüler der GS Rotthalmünster ihre Begeisterung über die Theateraufführung der GS Pocking "Die zertanzten Schuhe" aus.

ehr gerne und voller Vorfreude folgten im März alle Klassen unserer Grundschule der Einladung der benachbarten GS Pocking zu ihrer Darstellung des Märchens "Die zertanzten Schuhe" der Gebrüder Grimm in die Stadthalle Pocking. Denn bereits in den Vorjahren war die Begeisterung über die verschiedenen Bühnenprojekte des Schultheaters Pocking spürbar gewesen.

Nach der Ankunft im gut gefüllten Saal der Stadthalle in Pocking warteten alle Kinder gespannt auf den Beginn der Vorstellung. Bevor sich der große rote Theatervorhang öffnete, moderierte der kleine Zirkusdirektor Marc Birkert das nun folgende Theaterstück souverän an.

Endlich - es war soweit! Der Vorhang ging auf und die Tanzgruppen der GS Pocking unter der Leitung von Konrektorin Angelika Hofmann eröffneten die Aufführung mit dem Stück "Tanzmäuse" (musikalisch angelehnt an "Hulapalu" von A. Gabalier). Die kleinen Zuschauer wippten und klatschten begeistert mit.

Insgesamt 50 Darstellerinnen und Darsteller der Schulspielgruppe unter der Leitung von Gabriele Baumgartner und die Tanzgruppen brachten den kleinen und großen Gästen das Märchen der zertanzten Schuhe eindrucksvoll mit vielen Tanzeinlagen, tollen Bühnenbildern und lustigen Spielszenen näher. Am Ende konnte der fahrende Gesell, gespielt von Michael Jendricko, mithilfe seines Zauberumhangs das Geheimnis um die zertanzten Schuhe der drei Prinzessinnen lüften – diese begaben sich nachts heimlich mit einem Schlüssel in ein Zauberschloss und tanzten mit den Prinzen dort die Nächte durch.

Dieser bekam am Ende der Aufführung einen extra großen Applaus, da er trotz einer längeren Krankheit in der Probenzeit mit viel persönlichem Engagement und zusätzlichen Einzelproben die Auftritte bravourös meisterte.

Auf der Heimfahrt hatten alle Schüler ein Gesprächsthema – die gelungene und beeindruckende Theateraufführung der Pockinger Grundschüler.

Sandra Kohlbacher



des an kalten Winterabenden. Ich bin der Schatten, der dich vor der heißen Sommersonne beschirmt.

Meine Früchte und belebenden Getränke stillen deinen Durst auf deiner Reise.

Ich bin der Balken. der dein Haus hält, die Tür deiner Heimatstatt. das Bett in dem du liegst und das Holz, aus dem dein Boot ist.

Ich bin der Griff deiner Harke und das Holz deiner Wiege.

Ich bin nur ein Baum und habe doch so viele Gesichter."

Verfasser unbekannt

Die Birne - Baum des Jahres 2017

it dem nebenstehenden Gedicht eines unbekannten spanischen Verfassers begrüßten die Schüler der Arbeitsgemeinschaft Schulgarten Bürgermeister Franz Schönmoser, den Vorstand des Gartenbauvereins Helga Goderer und Melanie Giermeier, sowie Familie Wolff.

Jedes Jahr benennt der Landkreis einen Baum des Jahres. In bewährter Form kümmerte sich der Gartenbauverein um die

Beschaffung des Baumes und pflanzte ihn ein. Da er für den Schulgarten bestimmt war, suchte Familie Wolff gezielt die "Doppelte Philippsbirne" aus, die bald Früchte tragen wird, die von den Schülern im Herbst geerntet werden können.

Barbara Blasius



⊠ms-rotthalmuenster@t-online.de www.mittelschule-rotthalmuenster.de

Auf der Homepage des Theaters konnten wir im Unterricht bereits den Inhalt des Stückes studieren, erste Bilder aus

der Aufführung ansehen und

auch den 'Trailer' verfolgen.

ir kannten die wichtigsten Melodien des Stückes, wie z. B. die Arie 'Das Schreiben und das Lesen sind nie mein Fach gewesen' oder 'Ja das alles auf Ehr' oder 'Wer uns getraut'. Und wir wussten nun, dass die Musik, zu der die Neuntklässler am Abschlussball eingezogen sind, aus dem Zigeunerbaron stammt.





Der Zigeunerbaron - oder der Schlüssel zum Glück liegt unter der Motorhaube

Theaterfahrt der Musikgruppe 9a/M nach Passau

In gut zwei Stunden Dauer lernten wir dann, dass

- ein Bühnenbild ausreicht, um alle drei Akte aufzuführen
- der Schweinefürst nicht lesen und schreiben kann, aber sich mit den Schweinen, dem Schweinsbraten und den Schweinswürsten auskennt, und weil er damit viel Geld macht, glaubt, etwas Besseres zu sein
- man auch in Jogginghosen eine Hauptrolle spielen kann und manchmal Schauspieler in Unterhosen oder Strapsen auf der Bühne stehen
- dass bei Zigeunerhochzeiten der Dompfaff einen traut und die Trauzeugen zwei klappernde Störche sind

- manchmal Schätze im Autowrack liegen

Nur: Unseren Einmarsch, den haben sie in der Inszenierung gestrichen, auf den haben wir vergeblich gewartet. Und vor lauter Trauer und Enttäuschung mussten wir dann auf dem Heimweg unbedingt noch Pause machen :)

Herzlichen Dank an dieser Stelle an den Elternbeirat für die großzügige finanzielle Unterstützung.

Gabriele Daidrich



Eisenhandel • Haushaltswaren • Mode- und Textilhaus



KOCH

Hermann Koch e.K. • Inhaber Peter Geyer Passauer Straße 6, 94094 Rotthalmünster, 會08533 - 837 • Fax 08533-1459

info@kaufhauskoch.de - www.kaufhauskoch.de

Kompetenz aus Tradition und Leidenschaft!

Tradition hat ein Zuhause. Unser Haus steht für Kompetenz, Freundlichkeit, Tradition und Einzigartigkeit. Eine Geschäftsphilosophie, die nicht mehr selbstverständlich ist.







Rektor Günther Baier, Stefan Schützeneder von der Rottaler Raiffeisenbank und Peter Hecka (v.l.) hinter den Kindern aus den Klassen 5a und 5b freuen sich über eine gelungene Veranstaltung



Sonntag 9. Juli **Pfarrfest**

auf dem Gelände des Asbacher Sportvereins

er Pfarrgemeinderat Asbach veranstaltet am Sonntag, 9. Juli, ein Pfarrfest auf dem Gelände des Asbacher Sportvereins. Ab 10:30 Uhr Festgottesdienst auf den Stockbahnen. Bei schlechter Witterung wird der Gottesdienst in der Löwengrube veranstaltet. Nach dem festlichen Teil ist gemütliches Zusammensein bei besten Speisen und Getränken angesagt. Der Reinerlös wird für soziale Zwecke eingesetzt.

Der Asbacher Pfarrgemeinderat freut sich auf Euer Kommen.

uch in diesem Schuljahr durften technikinteressierte Schülerinnen und Schüler der 5. Klassen an diesem Proiekt teilnehmen, unterstützt durch die Rottaler Raiffeisenbank, die freundlicherweise mit einer Spende dies ermöglicht hat. Kooperationspartner für Rotthalmünster ist die Firma Hecka, vertreten durch Peter Hecka, der den Schülerinnen und Schülern in der Praxis assistierte.

An insgesamt sechs Nachmittagen standen drei 'Großprojekte' auf dem Plan: eine eigene Taschenlampe, ein LED-Wechselblinker und eine Sirene.

Und so herrschte im schuleigenen Physik-Chemieraum emsiges Arbeiten, partnerschaftliches Helfen, konzentriertes

Kinder & Technik - Begeistern durch Machen

Mit diesem Slogan wirbt der gemeinnützige Verein "TfK – Technik für Kinder e.V." und bietet Schülern aus den Jahrgangsstufen 4 - 6 die Möglichkeit, ihr Technikverständnis zu entwickeln.

Löten und angestrengtes Werkeln. Sehr schnell erfassten die Buben und Mädchen, dass man zunächst gut zuhören und genau lesen muss, um die Anweisungen zu verstehen, dass es nicht egal ist, welches Kabel verwendet wird und dass jeder beim Löten aufpassen muss.

Und sehr oft war klar, dass Technik im Raum durchaus Mädchensache war: Mit Genauigkeit und Konzentration ließ so manche Klassenkameradin ihre männlichen Kollegen abgeschlagen zurück. So konnte jedes Kind im Anschluss einer Einheit seine ganz individuellen Einsichten und Erkenntnisse mit nach Hause nehmen.

Eines allerdings war allen gemeinsam wichtig: Dass am Ende ein fertiges und funktionierendes Produkt das Ergebnis ist.

Gabriele Daidrich



Wir machen, dass es fährt...

Unfallinstandsetzung Karosserie- und Lackschäden Scheiben-Service und Reparatur Ausbeulen kleiner Dellen ohne Lackieren

Karosserie- und Achsvermessung Sand- und Glasperlenstrahlen PKW-Anhängervetrieb (Pongratz)

Fahrzeugbau und Sonderfahrzeugbau







Berufsstartermesse in Pocking

Auf Einladung der Rottaler Raiffeisenbank fuhren die Klassen 8a und 9M gleich nach den Osterferien zur Berufsstartermesse nach Pocking.

J edes Jahr wird diese informative Messe organisiert, bei der bereits Wochen vorher die Schüler unserer Schule nach Interesse, Leistung und besonderen Fähigkeiten unter mehr als 20 Firmen und damit weit über 40 verschiedenen Ausbildungsberufen auswählen können.

Ausnahmslos Betriebe unserer Region stellen sich dort vor und damit auch ihre Aus-

bildungsberufe. So standen nicht nur Polizei und Bundeswehr Rede und Antwort, auch die Gastronomie, die Gesundheits-, Pflege- und Sprachenbildungsberufe an und informierten über Voraussetzungen und Weiterbildungsmöglichkeiten. Aber auch die kleineren Handwerksbetriebe boten den

20 Firmen und über 40 verschiedene Ausbildungsberufe stellen sich vor

schulen waren vor Ort. Ebenso namhafte Firmen wie Hatz, Siemens, Meier Bau, Rottwerk und Bayernwerk. Diese boten den Schülern gleich mehrere AusJugendlichen tolle Einblicke.

Für unsere Schüler ist dieser Vormittag immer doppelt gewinnbringend: Je besser sie sich selber auf die Veranstaltung vorbereitet hatten und je interessierter sie sich gezeigt haben, umso größer wird der Nutzen für sie gewesen sein. Und: Viele dieser heimischen Firmen bieten nicht nur Möglichkeiten zur Ausbildung, sondern auch interessante Praktika

Gabriele Daidrich



HANDWERKSPATE GESUCHT

Das Handwerk macht Schule an der Mittelschule Rotthalmünster! Eine schuleigene Werkstatt soll den Schülerinnen und Schülern die Möglichkeit geben, ihr handwerkliches Geschick auszutesten, handwerkliche

Kompetenzen zu erwerben und Spaß am Handwerk zu entdecken.

Ihre Aufgabe:

Sie begleiten interessierte Schüler, mit Unterstützung der Schule, in der Werkstatt. Gedacht ist an verschiedene Projekte von 3 - 4 Wochen Dauer, mit je einem Nachmittag in der Woche. In dieser Zeit stehen Sie den Schülerinnen und Schülern bei der Entwicklung und Umsetzung ihrer Ideen zur Seite.

Ihre Qualifikation:

Sie sind handwerklich geschickt und sind den Umgang mit Geräten und Werkzeugen gewohnt. Idealerweise waren Sie beruflich in einem entsprechenden Bereich tätig. Außerdem bereitet Ihnen der Kontakt mit Kindern und Jugendlichen Freude.

Ihr Engagement wird mit einer Ehrenamtspauschale von 10€/h belohnt.

Sie haben Interesse? Dann schicken Sie Ihre Bewerbung (Anschreiben und Lebenslauf) per E-Mail an ms-rotthalmünster@t-online.de.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an:





Die neunten Klassen machten sich auf den Weg nach Wien

Auch in diesem Jahr führte die Abschlussfahrt in die Hauptstadt Österreichs, die Stadt, in der mehr berühmte Komponisten gelebt haben als irgendwo anders, die Stadt der Musik und der Kaffehäuser, der Fiaker, der Kaiser und Kaiserinnen.

ie Stadterkundung begann mit einem Rundgang: Parlament und Rathaus waren die ersten Stationen, gefolgt von der Hofburg, dem Kohlmarkt und dem Stephansdom. Nach der Besteigung des Südturms über 343 Stufen wurden die beiden Klassen mit einem gigantischen Blick über die Dächer von Wien belohnt. In den folgenden Tagen wandelten die Jugendlichen auf Sissis Spuren im Schloss Schönbrunn und in den dazugehörenden Parkanlagen des Schlosses, einschließlich des Irrgartens. Der integrierte Labyrinthikon-Spielplatz wurde genauso genutzt wie er im Internet angepriesen wird: Ein Spielplatz zum Experimentieren und Herumtollen für alle Generationen.





Kultur war aber das gemeinsame Bowlen, der Besuch im Prater, die Fahrt mit dem Riesenrad, der Besuch bei Madame Tussauds und die Vorstellung im Ronachertheater. Dort stand das Musical 'Don Camillo und Peppone' auf dem Programm.

Zum Schluss bleibt nur zu sagen: Wir verstehen total, warum Wien zum achten Mal in Folge zur lebenswertesten Stadt

Wiener Pestsäule

gewählt wurde..... eine tolle, interessante und aufregende Stadt Manch einer wird bestimmt wiederkommen.

Gabriele Daidrich

Hausaufgaben- und Freizeitbetreuung

- Für die Schülerinnen und Schüler der Mittelschule steht jahrgangsübergreifend von Montag bis Donnerstag das Angebot der "offenen Ganztagsklasse" zur Verfügung. Dazu gehören auch die Hausaufgabenbetreuung und Freizeitangebote.

 Betreuung durch: Carolin Aigner, Bärbel Armknecht, Martina Schatzberger und Bernhard Rösch
- Außerdem gibt es auch den Ganztagsschulbetrieb in gebundener Form.
 Betreuung durch: Christl Langenscheidt und Katharina Waslowsky







Erstkommunion am "Weißen Sonntag"

Ein ganz besonderer Tag für 23 Mädchen und Buben aus Rotthalmünster.

In der festlich geschmückten Pfarrkirche Mariä Himmelfahrt feierten sie ihre Erstkommunion und durften zum ersten Mal den Leib Christi empfangen. Die musikalische Umrahmung wurde vom Kinderchor unter der Leitung von Karin Hösamer-Orlogi, Simone Zellner-Roscher, Bettina Sailer und Organist Ludwig Weidinger gestaltet.

ie Erstkommunikanten zogen mit ihren Kerzen feierlich in die Kirche ein, beteiligten sich beim Kyrie und den Fürbitten, erneuerten ihr Taufversprechen und sprachen dann das Glaubensbekenntnis. Sie hatten sich in den Weggottesdiensten intensiv auf diesen Tag vorbereitet.

In seiner Predigt erinnerte Pfarrer Jörg Fleischer die jungen Christen daran, dass sie auch schon bei der Taufe, in der die Erbsünde vergeben worden sei, ein weißes Kleid getragen und ein Kreuz und eine Kerze bekommen hätten. So seien sie Kinder Gottes geworden. Die Kommunion

sei eine Stärkung ihrer Gotteskindschaft, in der sie Kraft und Energie durch den Leib und das Blut Christi bekämen. Deshalb hätten sie auch die Sonne und die Hostie als Energie-Symbol gewählt und stärkten mit den Worten "Jesus, ich vertraue auf dich" ihren Glauben. Dann trugen die Kinder ihre Fürbitten vor und empfingen nach der Gabenbereitung zum ersten Mal die Heilige Kommunion.

Am Ende des Gottesdienstes dankte Gesamt-Pfarrgemeinderatsvorsitzende Helene Winkler Herrn Pfarrer Fleischer für die gründliche und kindgerechte Kommunionvorbereitung und überreichte den Erstkommunikanten ein Kreuz als Geschenk der Pfarrei. Der Kommunionausflug wird die Mädchen und Buben mit Pfarrer Jörg Fleischer nach Altötting führen.

Manfred Pletz



Die Kommunionkinder in der Pfarrkirche Mariä Himmelfahrt mit Pfarrer Jörg Fleischer (re.) und Diakon i.R. Alfons Witti

Erstmals am Tisch des Herrn waren:

Boglarka Balogh, Ciara Fischer, Xenia Fuchs, Julian Alexander Giermeier, Emilia Härtl, Leopold Harant, Lea Hareza, Isabella Kessler, Alexander Koblbauer, Felix Krenner, Korbinian Messner, Sophia-Amelie Obermair, Anna-Maria Obernhuber, Lukas Pojda, Julia Rieger, Lukas Roidner, Viktoria Schreiner, Julia Sperk, Johannes Sporer, Isabell Steindl, Alyssah Weidinger, Lukas Wimmer, Nina Wimmer



Sparkassen-Kinowochen 2017 von 17. - 30 Juli 2017

Clever ist einfach.

Wenn man einen Finanzpartner hat, der Jugendlichen ein kostenloses Girokonto mit attraktiver Guthabenverzinsung bietet und sie jedes Jahr zu einem S-Event einlädt.

Jetzt ein kostenloses Jugendgirokonto bei der Sparkasse Passau eröffnen und schon vorab den begehrten Gutschein für 1x Kinoeintritt, 1x Popcorn, 1x Softdrink für die Sparkassen-Kinowochen sichern!





Mit leckeren Pfannengerichten und Grill-Beilagen aus der Antersdorfer Mühle



Fertig gewürzt, einfach & schnell Die ideale Grill-Beilage zu Fisch, Fleisch, Gemüse oder Tofu aus Hartweizen-Bulgur, Gemüse und verschiedenen Gewürzen.



Lecker & vielseitig Der heimliche Star auf jedem Grill-Buffet! Edler Basmatireis, Gemüse und eine leicht scharfe Gewürzmischung machen dieses Gericht zu einer echten Spezialität!



Vielseitig, einfach & schnell Herzhafter Quinoa mit Roten Linsen, Gemüse und ausgewählten Gewürzen geben diesem Gericht eine exotische, leicht würzige Note.



Für die Vollwertküche Als abwechslungsreiche Beilage, für Salate, Suppen, Gemüsefüllungen oder Eintöpfe.



Eine schmackhafte Alternative zu Reis Dinkelreis eignet sich prima als Beilage zu Fisch, Fleisch, Gemüse oder Tofu, für Salate, Füllungen, Suppen oder Eintöpfe.

Weitere Infos zu unserem Unternehmen und unseren Produkten finden Sie unter: www.antersdorfer-muehle.bio

Bei Abgabe dieses Abschnitts erhalten Sie ein GRATIS-MUSTER* Antersdorfer Mühle Gerste-Graupen zum Kennenlernen! Gleichzeitig nehmen Sie an unserer halbjährlichen Verlosung eines Geschenkkartons / Einkaufsgutscheins für Antersdorfer Mühle - Produkte im Wert von 50 € teil. Der Gewinner wird per email von uns benachrichtigt.

Erhältlich bei:

's Paradieserl Marktplatz 27 94094 Rotthalmünster Tel: 08533 / 919195

Öffnungszeiten:

Mo - Fr 7.30 Uhr - 20.00 Uhr 7.30 Uhr - 16.00 Uhr

Bitte vollständig ausfüllen:	
Name:	Ihr
Anschrift:	Naturkostladen
E-Mail: JA, ich möchte über weitere Aktionen der	Antersdorfer Mühle benachrichtigt werden.
*solange der Vorrat reicht. Coupon ist bis 15.07.2017 gültig. Irrt	





Hand in Hand für hochwertige Biolebensmittel

Die Antersdorfer Mühle, ein traditioneller Müllermeisterbetrieb aus Simbach am Inn, arbeitet im Rahmen eines Partnerladen-Konzeptes eng mit Hildegard Thiele, Inhaberin des "Paradieserl" in Rotthalmünster, zusammen. Eine Zusammenarbeit, die handwerkliche Erzeugung von Biolebensmitteln in einer vielfach regionalen Struktur in den Vordergrund heben soll.

om Bauern zur Mühle, von der Mühle in die eigene Verarbeitung und dann auf direktem Weg zum Händler und Verbraucher. Alles spielt sich auf kurzen Wegen ab. Seit 40 Jahren wirtschaftet Familie Priemeier in der Antersdorfer Mühle biologisch in enger Zusammenarbeit mit regionalen Bauern und dem ökologischen Verband Biokreis. Dadurch ist aus der 1884 gegründeten Mühle mehr und mehr eine moderne, vielseitige Müllereianlage entstanden, die vor allem den hohen Qualitätsanforderungen in der Bio-Verarbeitung Rechnung trägt.

Antesdorfer Mühle mit Johannes Priermeier in 5. Generation

Mittlerweile steht die 5. Generation am Start: Johannes Priemeier ist der neue Müllermeister der Antersdorfer Mühle. Er



wird aktuelle Erkenntnisse einbringen, die im Zusammenspiel mit dem traditionellen Handwerk einen weiteren Ausbau der Familienmühle möglich machen. Unter der Marke "Antersdorfer Mühle Bio" werden schon heute nicht nur hervorragende Getreide und Mehle angeboten, sondern auch feine Müslis, delikate Fertiggerichte und innovative Produkte für Vegetarier und Veganer.



iele dieser Produkte finden sich im "Paradieserl", einem Bio-Einkaufsparadies mit Tradition mitten am Marktplatz von Rotthalmünster. Inhaberin Hildegard Thiele und Johann sowie Johannes Priermeier arbeiten dabei eng zusammen.

Hildegard Thiele im "Paradieserl" die kompetente Partnerin

Unter dem Motto "Hand in Hand für hochwertige Biolebensmittel" unterstützt die Antersdorfer Mühle mit Verkaufsförderungsaktionen wie Verkostungen und Werbemaßnahmen. Regionalität bekommt hier einen besonderen Stellenwert, der durch die Biokreis "regional & fair"-Zertifizierung von Mehlen und Getreideprodukten der Antersdorfer Mühle unterstrichen wird. "Wir sehen in Hildegard Thiele eine kompetente Partnerin, zu deren Laden-Konzept unsere Produkte hervorragend passen", so Johann Priemeier, der sich auf die langfristige Partnerladen-Zusammenarbeit freut. Johannes Priermeier







AUS DEM TAGEBUCH UNSERES KINDERGARTENS MIT KINDERKRIPPE

ANMELDUNG

- 1 Mitmachzirkus der Familie Frank im Kindergarten
- 2 **Die Schulanfänger** besuchen die Senioren im Seniorenheim und führen lustige Faschingsspiele und -lieder vor.
- 3 **Spende** eines Gummistiefel-Regals für die Dinogruppe durch Fa. Hecka
- 4 **Das Prinzenpaar** der Narrhalla Rotthalmünster überrascht die Kindergarten- und Krippenkinder mit einer Tanzeinlage
- 5 **Schulwegtraining** der Schulanfänger durch die Polizei Griesbach
- 6 Familiengottesdienst in der Pfarrkirche, gestaltet durch den Schulanfängerchor
- 7 Die kleine Lok besucht die Kindergarten- und Krippenkinder in der Zeit vom 13.03.17 bis 17.03.17 und gibt wichtige Informationen über gesunde Ernährung
- 8 **Vorösterliche Feier** im Turnraum des Kindergartens mit Pfarrer Jörg Fleischer und Pfarrer Johannes Hesse

- Beginn der Waldtage
- 10 Muttertagsehrung in allen Gruppen

Kinderkrippe

- 1 Blasiussegen in der Regenbogenkrippe
- 2 Faschingsfeier in der Kinderkrippe
- 3 Sitzkreis zum Thema "Frühling" in der Kinderkrippe
- 4 Religiöse Erziehung "Palmsonntag"













KINDERKRIPPE









Wie kann man Menschen für die Kirche neu begeistern?

"Neu-Evangelisierung" Einkehrtag des Gesamtpfarrgemeinderats

it einem nicht ganz einfachen Thema hat sich der Gesamtpfarrgemeinderat bei einem Einkehrnachmittag zur Fastenzeit auseinandergesetzt. Im Mittelpunkt stand das Thema "Missionarisch Kirche sein". Dompropst Dr. Michael Bär aus Passau begleitete den Nachmittag und sprach über Neuevangelisierung.

Auch wenn der Begriff etwas sperrig klingt, spielt er im Bistum Passau derzeit eine große Rolle. Den Begriff der Neuevangelisierung prägte der Heilige Papst Johannes Paul II. Es geht darum, neue Wege zu finden, um wieder mehr Menschen für Jesus, den Glauben und die Kirche zu begeistern.

Auch der Gesamtpfarrgemeinderat machte sich dazu seine Gedanken. Dr. Bär stellte dem Gremium die Initiative "rebuilt", also Wiederaufbau, vor. Diesen "Wiederaufbau im Glauben" hat eine amerikanische Pfarrei bereits erfolgreich gestaltet. Welche Wege dieser Pfarrer aus Baltimore ging, erfuhren die Mitglieder des Pfarrgemeinderats.

Interessant war, dass sich diese Pfarrei vor allem auf das Wochenende konzentrierte und den Sonntagsgottesdienst als "Wochenenderlebnis" umsetzte. Keine Aktivität sei so "lebensnotwendig und gemeinschaftsbildend wie die sonntägliche Feier des Tages des Herrn."

Welche Visionen lassen sich in der eigenen Pfarrei umsetzen? Welche Werte hat die eigene Pfarrei? Und welche Strategien, Verlorene wiederzugewinnen, gibt es im Pfarrverband? Mit diesen Fragen setzten sich die Mitglieder im Anschluss auseinander.



Wie funktioniert Wiederaufbau im Glauben? Nicht nur mit dieser Frage beschäftigten sich die Mitglieder des Gesamtpfarrgemeinderats zusammen mit Pfarrer Jörg Fleischer und Dompropst Dr. Michael Bär.

Dr. Bär gab aber auch Einblicke in die Neuevangelisierung, wie sie im Bistum Passau bereits umgesetzt wird. Zum Beispiel gibt es auf Wunsch von Bischof Stefan Oster eine Kommission, die neue Wege für das Bistum sucht, wie man Menschen und das Evangelium wieder näher zusammenbringt. Vor allem junge Menschen möchte man damit ansprechen, damit sie wieder Jünger bzw. Jüngerin Jesu werden.

Fazit des Nachmittags

Eigentlich ist man in Rotthalmünster, Asbach und Weihmörting bereits zufrieden mit dem Weg, den man gemeinsam eingeschlagen habe. Man müsse ihn nun auch konsequent verfolgen, offen für neue Ideen sein und den Glauben stolz vorleben.

Tanja Brodschelm

Fußwaschung

ine denkwürdige Fußwaschung erlebte die ✓ Pfarrgemeinde, darunter zahlreiche Mitglieder der Feuerwehr, mit der Fußwaschung durch Pfarrer Jörg Fleischer, unterstützt von Diakon Alfons Witti und dem Chor Mosaik unter der Leitung von Sonja Hennhöfer am Gründonnerstag in der Pfarrkirche Maria Himmelfahrt. An neun Feuerwehrmännern und einer Feuerwehrfrau wurde die traditionelle Fußwaschung vorgenommen, genau wie es Jesus tat, als er die Fußwaschung einen Tag vor seiner



Die Abordnungen der Feuerwehren aus Asbach, Weihmörting und Rotthalmünster stellten sich bei der Fußwaschung zur Verfügung.

Kreuzigung vornahm. Sie fand vor der Austeilung des Brotes statt und ist eine Erinnerung an unsere Taufe. Auch wenn wir durch das "Bad der Wiedergeburt" gerettet sind, benötigen wir doch immer wieder die Vergebung und Reinigung, weil wir uns schuldig gemacht haben. Daran soll uns die Fußwaschung erinnern. Jesus hat uns mit der Fußwaschung ein Beispiel gegeben und uns gebeten, ihm darin zu folgen. (Johannes 13,15,16.)

Gerd Klute



Regenbogenklasse

zu Besuch im Römer - Erlebnismuseum "Ochzethaus" in Altheim/ Oberösterreich

egeistert kamen die Schü-Begenster name. ihrem Schulausflug zurück. denn sie durften im Römer-Erlebnismuseum "Ochzethaus" Geschichte einmal ganz anders erleben, nämlich aktiv, abwechslungsreich und äußerst kurzweilig.

Nachdem eingangs der Ausgrabungsstätte einer Villa Rustica in Weirading, einem Ortsteil von Altheim, ein Besuch abgestattet wurde, fuhren die Klassen in das kleine Erlebnismuseum "Ochzethaus". Eine Tondiaschau gab den Kindern einen Überblick über die archäologischen Ausgrabungen in Altheim, die von der Abteilung für Klassische Archäologie Wien durchgeführt wurden und das Leben der Römer vor 2000 Jahren beschrieb. Nach der Wissensvermittlung war jede Menge Eigenaktivität angesagt. Sehr

und Obelix anzutreffen.

Sieben Spielstationen konnten die beiden altersgemischten Klassen (Jgst. 1 bis 4) durchlaufen, z. B. Bauen von Torbögen und Viadukten mit Miniaturziegeln oder Schreiben mit Kielfeder und Tinte. Bei einer Rätselrallye durften sich die Kinder als Museumsdetektive beweisen. Das museumspädagogische Team ließ so den Schulausflug nicht nur für die Schülerinnen und Schüler, sondern auch für deren Lehrerteam Andreas Kohlmann. Barbara Rauch und Evi Niederhofer zu einem beeindruckenden Erlebnis werden.

zur Freude der Schülerinnen und Schüler durften sie in römische Gewänder schlüpfen und so waren unter anderen kleine Legionäre, Römer mit Tunika oder Toga, Cäsar und Kleopatra, Medusa und sogar Asterix

Thomas Moser orstbetrieb www.forstbetrieb-tischlinger.de Holzeinschlag Holzrücken Stefan Tischlinger Waldpflege D-94094 Malching Spezialfällungen Am Park 24 Tel.: 0 85 73 / 96 89 51 Landschaftspflege

IHR MALER UND BODENLEGER



Frank König

Hauptstraße 34 94094 Malching

Telefon: 08573 / 96 94 18 Mobil: 0171 / 63 59 002



Fax: 0 85 73 / 96 89 52

Mobil: 01 70 / 8050590

Mail: info@forstbetrieb-tischlinger.de

info@bodenlegerkoenig.de www. bodenlegerkoenig.de

Montessorischule Rotthalmünster Norbert-Steger-Str. 11 |94094 Rotthalmünster Schulleitung: Evi Niederhofer

2 08533 / 918232 | **3** 08533 / 918233

⊠ montessori-schule-rottal.de

www.montessorischule-rotthalmuenster.de











(Sonn- und feiertags sowie werktags von 12 bis 14 Uhr ist unser Hofladen geschlossen.)



MachART in der VHS-Marktgalerie

Keine Konkurrenten, sondern Partner wollen die Galerien MachART und die VHS-Marktgalerie in der Sparkasse sein. MachART wagte den Schritt über die Straßenseite und stellte erstmals die unterschiedlichsten Werke in der Marktgalerie aus.

ie neun Künstler um Gaby und Werner Graf verwenden bei ihren Werken unterschiedlichste Techniken von zart und diffizil bis zu kräftigen und leuchtenden Farben. Aber nicht nur Pastell- und Acrylmalerei stehen im Vordergrund, Herwig Weißgerber greift auch gerne zu Hammer und Stechbeitel, um daraus ansprechende Figuren entstehen zu lassen.

Für die musikalische Umrahmung sorgte Inna Lichanow (Klavier) und Maria Levento (Violine)

Gerd Klute





Ausstellungseröffnung MachART - Die Künstler mit den Ehrengästen (v.l.) Edith Ekker, Elke Kohlmeier, Rudolf J. Sommer, Sigrid Worlitscheck, Werner Graf, Roswitha Stolzlechner, Gaby Graf, Herwig Weißgerber, Hans Hackinger, Laudator und Altbürgermeister Werner Mayer, Rosmarie Berger und Bürgermeister Franz Schönmoser

Wir sind wieder da und freuen uns auf Ihren Besuch!

Marktplatz 25 · Rotthalmünster Telefon 0 85 33 / 910 823





Griesbacher Str. 66 94094 Rotthalmünster



Telefon 08533 / 421

Blumen kaufen - wo sie wachsen hier im Gartenbau - Meisterbetrieb

- Floristik
- Grabpflege
- Hochzeitsdekoration
- Beet- und Balkonblumen
- Trauerbinderei
- Grabbepflanzung

DANKE

Der Markt Rotthalmünster bedankt sich bei allen Inserenten, die durch ihre Anzeige zur Finanzierung unserer "MARKTINFO" beitragen.

Bitte berücksichtigen Sie auch weiterhin unsere örtlichen Betriebe und vertrauen auf deren Leistungen.

> Ihr Franz Schönmoser 1. Bürgermeister





Paul Karlstetter Schmiede - Bauschlosserei

Griesbacher Straße 25 94094 Rotthalmünster Tel: 08533 / 522 · Fax 08533 / 2320

SERVICE

rund um's Haus

Rasen mähen Gartenarbeiten Reparaturen aller Art Winterdienst Holz- und Bautenschutz Putzsanierungen

Hermann Bruckmeier

Bachweg 25 - Rotthalmünster Telefon 08533 / 7687 Handy 01719127389





VERSICHERUNGS- U. IMMOBILIENMAKLER GMBH

Wir suchen (für vorgemerkte Kunden)...

...im Umkreis des Altlandkreises Griesbach: Freistehende Ein- u. Zweifamilienhäuser, Reihenhäuser, Doppelhaushälften, Eigentumswohnungen und landwirtschaftliche Anwesen. Zum Mieten oder Kaufen!

> BMH Versicherungs- u. Immobilienmakler GmbH Norbert-Steger-Str. 3, 94094 Rotthalmünster info@bmh-versicherungen.de Tel.: (08533) 910 920 Fax: (08533) 911 906

Yoga für dich Michaela Baumgartner

Yoga Siromani

Yoga Lehrerin

Yoga* @*home

Jetzt

Yoga beginnen und zweimal kostenlos üben!

- Yoga Flow Mittwoch 19.00 Uhr
- Yoga Zeitlos Donnerstag 19.00 Uhr

jeweils im Fitnessraum des TSV Rotthalmünster Anmeldung erforderlich

Auskunft unter 08533 / 912 890





Porfstr. 1a - 94094 Rotthalmänster - Weikmärting 85 33 - 910 502 Faz 911 324 Mebil 01 71 / 35 58 203 E-mali: Indi@elektrocknik-obermeler.de Homepage: www.elektrotecknik-obermeler.de





WALTER HAMELDINGER

Ko**li**nöd 1 94094 Rottha**l**münster

Tel. 0 85 33 / 33 21 Handy 0 17 1 / 57 29 02 3 Fax 0 85 33 / 91 08 53

E-Mail: brandschutz-hameldinger@t-online.de





Frühlingskonzert begeisterte Publikum

Es hat schon Tradition, das Frühlingskonzert des Sinfonischen Blasorchesters aus Bad Griesbach unter der Leitung von Stadtkapellmeister und Kulturpreisträger Hans Killingseder.

as von den Kulturfreunden initiierte Konzert wird nicht nur von der heimischen Bevölkerung angenommen, es zieht auch Besucher aus der näheren und weiteren Umgebung an. Der Vorsitzende der Kulturfreunde, Altbürgermeister Werner Meyer, freute sich deshalb auch über den zahlreichen Besuch und gab die "Manege" frei für den Maestro und seine überwiegend jungen Musiker, die das Publikum den ganzen Konzertabend in ihren Bann zogen.



Die vollbesetzte Rottalhalle beim Frühlingskonzert des Sinfonischen Blasorchesters

Angereichert mit Wissen und kleinen Anekdoten wusste auch Markus Hilz, ständiger Begleiter von Hans Killingseder, gekonnt durch den Abend zu führen.

Und wer den Meister des exakten Dirigenten kennt, der weiß auch, wie der Konzertabend endet: Natürlich mit dem "Radetzky-Marsch".

Gerd Klute

Klavierschüler überraschen die Senioren

Auf Einladung der Vorsitzenden des Altenclubs Heidrun Löffler nahmen drei junge Damen - Ida Albrecht, Philomena Rothofer und Stefanie Daidrich - vor kurzem die Seniorinnen und Senioren des Altenclubs Rotthalmünster mit auf eine musikalische Reise durch die Jahrhunderte und spielten eine halbe Stunde lang alte bekannte Melodien und moderne Kompositionen.

o kamen Beethovens "Elise" und Joseph Haydns "Menuett Nr. 15" ebenso zu Gehör, wie "der Flohwalzer", den jeder kennt, den viele spielen können, und doch seine Herkunft und die exakte Notation unbekannt sind. Schon die Eingangskomposition zu vier Händen war ein Stück eines unbekannten Komponisten und dennoch eines der meistgespielten Stücke der heutigen Zeit.

Es folgten Titelmelodien aus der Titanic (My heart will go on), aus Dornröschen (Die Prinzessin und das Spinnrad) und dem Film "Die zauberhafte Welt der Amelie". Den Abschluss bildeten zwei Stücke zeitgenössischer Komponisten und Songwriter: "Faded" von Alan Walker und "Naval" aus der Feder des französischen Komponisten Yann Tiersen.

Frau Löffler bedankte sich zum Abschluss der kurzweiligen Musikstunde bei den drei Mädchen und lud sie ein, doch einmal wieder zu kommen, wenn sie erneut ein Programm darbieten können.

Das versprachen die drei, denen der Auftritt vor so einem wohlgesonnenen und aufmerksamen Publikum sichtlich Spaß gemacht hat. Das 'Dankeschön' in Form eines Eisgutscheins war dabei sicher nicht der Hauptgrund.

Gabriele Daidrich



Viel Anerkennung und kleine Geschenke gab es für die jungen Musikantinnen: von links die Vorsitzende Heidrun Löffler, Stefanie Daidrich, Philomena Rothofer, Ida Albrecht und der neue Kaplan Bernard Ceemalapenta



Wirtschaftsjunioren Passau zu Gast bei Kopschitz Kerzen

40 Mitglieder der Wirtschaftsjunioren Passau trafen sich zu einer Betriebsbesichtigung der Firma Kopschitz, um den Werdegang vom Rohwachs oder Parafin zu fertigen Kerzenprodukten

kennenzulernen.

Sie bedankten sich für eine sehenswerte Führung. (v.l.n.re.) Christian Schuller, Vorsitzender der WJ Passau, Christian Kopschitz, Dr. Alexander Kopschitz, Franziska Zacher (Organisatorin der Veranstaltung) und Sven Kranixfeld (WJ-Betreuer)

JUGENDTREFF ÖFFNUNGSZEITEN: Mittwoch von 17 Uhr – 19 Uhr Freitag von 17 Uhr – 21 Uhr Christine Unrein, Leiterin **2**08533/7538 Ansprechpartner im Rathaus: Birgit Skrzypczak, **2**08533/960035 ⊠birait.skrzypczak@rotthalmuenster.de.

ill man ein produzierendes Unternehmen besichtigen, sollte man das in der Regel tagsüber tun. Zeitlich ist das nicht immer einfach zu handhaben, umso eindrucksvoller war das große Interesse an der Betriebsbesichtigung der Kerzenfabrik Kopschitz. 40 Teilnehmer hatten die Gelegenheit, Einblick in die Produktion eines der größten Kerzenherstellers Deutschlands zu bekommen.

Bei einer Werksführung erhielten sie spannende Einblicke in die Produktionsabläufe des Unternehmens. Dabei konnten die Wirtschaftsjunioren auch selbst aktiv werden. Sie tauchten Kerzenrohlinge in Farbe und gestalteten damit ihre eigenen Kerzen. Ein besonderes Erlebnis, das auch die teilnehmenden Kinder begeisterte. Sie waren eingeladen, mit ihren Eltern mitzukommen - eine schöne Abwechslung in den Osterferien.

Die Firma Erich Kopschitz hat ein Produktionsvolumen von über 300.000 Kerzen pro Tag und einen Jahresumsatz von 10 Mio. Euro. Ursprünglich im Sudetenland gegründet, wurde die Firma nach dem zweiten Weltkrieg in Rotthalmünster neu aufgebaut. Mittlerweile wird sie in fünfter Generation von Dr. Alexander Kopschitz und Christian Kopschitz geführt.

Gerd Klute





Deutschlands größter Werksverkauf für Kerzen und mehr

Jeden Mittwoch um 14 Uhr kostenlose Werksführung! (nicht an Feiertagen oder im Betriebsurlaub)



Öffnungszeiten: Di.-Fr. 9-18 Uhr • Sa. 9-12 Uhr Montag geschlossen

Erich Kopschitz GmbH Kerzenfabrik • Am Goldberg 31

D-94094 Rotthalmünster

Tel. (08533) 201-22 • Fax (08533) 201-20 Internet: www.kopschitz.de

STEUER- und ANWALTSKANZLEI **HERTLEIN**

Beraten • Prüfen • Vertreten

- Fundiertes fachliches Wissen mit hohem Engagement gezielt für Ihre Anliegen



-Schlögl-Str. 18 • 94094 Rotthalmünster





Krankengymnastik

Massage & Lymphdrainage

Barbara Egginger

- staatlich geprüft -

Tel. 08533 - 9191814 Fax 08533 - 9191815

email: barbaraegginger@gmail.com

Simbacherstr. 21, 94094 Rotthalmünster
Termine nach Vereinbarung - Hausbesuche

Malerfachbetrieb Hans-Jürgen und Johann HOPFINGER

Norbert-Steger-Straße 78 • 94094 Rotthalmünster

Telefon: 08533/1357 oder 1819

Telefax: 08533/1819

E-mail: hans-juergenhopfinger@web.de

Ihr Profi für Fassadengestaltung Gerüstbau und Innenarbeiten

www.HAUSNER-Elektronik.de

Fernsehen - Telefon - DSL - Computer

Telefon 08536 91 22 47 oder 0170 444 99 19 🔎

e-Mail: post@hausner-elektronik.de · Thanham 31 · 94149 Kößlarn













Ihr kompetenter und unabhängiger Partner in Sachen Telefon, Internet und Unterhaltung

Auch wenn Sie eine schnellere Leitung bekommen, können Sie den Anbieter wechseln und Geld sparen. Fragen Sie uns! Wir beraten Sie kostenlos!

Ausstellungen

HEIMAT-MUSEUM

Kirchplatz, Rotthalmünster Öffnungszeiten: ab 1. Mai jeweils an Sonn- und Feiertagen von 14 - 17 Uhr Ernst Gerhard 208533 / 1658

FEUERWEHR-MUSEUM

Ferienhof Rieger - Rottfelling 2

94094 Rotthalmünster

2 08533/962 50

₾ 08533 / 962 525



BULLDOG-OLDTIMER MUSEUM

Familie Steinhuber - Altasbach 5 94094 Rotthalmünster

2 08533 / 598

⊠ info@hofladen-steinhuber.de www.hofladen-steinhuber.de

MARKTGALERIE



vhs-Rotthalmünster Marktplatz 27

2 08533 / 910 946

2 08533 / 911 205

Rosemarie Berger

⊠ info@vhs-rotthalmuenster.de Internet: www.vhs-passau.de

Galerieleiterin Edith Ecker

2 0851 / 95 98 024

Die Volkshochschule veranstaltet in der "Marktgalerie Rotthalmünster" regelmäßig Ausstellungen.

Der Eintritt ist frei!



Marktplatz 27 94094 Rotthalmünster

☎ 08533 910 946 **♣** 08533 911 205

Das gesamte **vhs-Programm** finden Sie im Internet: <u>www.vhs-passau.de/</u> rotthalmuenster

Direkte Anmeldung ist möglich.



Auskunft erteilt
Rosemarie Berger

inforotthalmuenster@vhs-

passau.de



Asbacher Reden zur Kultur 2017

Im Rahmen der renommierten Vortragsreihe "Asbacher Reden zur Kultur" waren in den vergangenen Jahren schon zahlreiche prominente und bekannte Honoratioren aus Kultur, Politik und Wirtschaft zu Gast.

Stellvertretend für viele seien u.a. genannt der Landeshauptmann von Oberösterreich Josef Pühringer, der vom Fernsehen bekannte Politologe Heinrich Oberreuter, die Landes-Vorsitzende der Grünen Margarethe Bause, MdL, die bayerischen Kabarettisten Django Asül und Lisa Fitz, der ehem. Präsident des Bayerischen Landtags Alois Glück oder die Chef-Redakteure des Bayerischen Fernsehens Sigmund Gottlieb, der "Süddeutschen Zeitung" Stefan Kornelius oder der "Passauer Neuen Presse" Ernst Fuchs.

Der Generalsekretär und Kulturbeauftragte des "Kulturkreises Kloster Asbach", OStD a.D. Toni Daumerlang, hat in Zusammenarbeit mit dem Präsidenten des Kulturkreises Asbach MdL Walter Taubeneder, auch für die Saison 2017 wieder ein interessantes und sicherlich ansprechendes Programm für die



Ioni Daumerian



Walter Taubeneder

"Asbacher Reden zur Kultur" zusammengestellt, zu dem alle Interessenten herzlich eingeladen sind.

Die Termine mit Persönlichkeiten aus Politik, Wirtschaft, Kultur und Gesellschaft stehen kurz vor dem Abschluss, wobei nicht unerwähnt bleiben soll, dass sämtliche Referenten im Rahmen der "Asbacher Gespräche zur Kultur" ohne Gage auftreten.

Der "Kulturkreis Kloster Asbach" möchte mit der Veranstaltungsreihe "Asbacher Reden zur Kultur" an die Jahrhunderte lange Tradition des ehemaligen Benediktinerklosters Asbach anschließen und freut sich über eine rege Beteiligung aus allen Kreisen der interessierten Bevölkerung der Region.

Die Vorträge finden im historischen "Tafelsaal" von Kloster Asbach statt; Beginn jeweils um 19 Uhr. Der Eintritt ist frei.

Im Anschluss an die Referate besteht Gelegenheit, mit den jeweiligen Referenten des Abends und den Verantwortlichen des "Kulturkreises Kloster Asbach" bei einem gemütlichen Zusammensein persön-

lich ins Gespräch zu kommen

Toni Daumerlang

Kulturkreis Kloster Asbach e. V.

www.kloster-asbach.de



Freitag 29. September 2017, 19.00 Uhr

FRIEDRICH BERNHOFER, Oberösterreichischer Landtagspräsident i.R. spricht zum Thema: "Ein politischer Grenzgänger zwischen Bayern und Österreich"

Freitag 13. Oktober 2017, 19.00 Uhr

HAN'S KLAFFL, StD a.D. "Staatskabarettist auf Lebenszeit" berichtet in seiner unnachahmlich witzig-lockeren Art ganz privat aus dem Nähkästchen über seine persönlichen Erfahrungen in und mit der Schule

Freitag 10. November 2017, 19.00 Uhr

DR. GEORG HABER, Präsident der Handwerkskammer Niederbayern/Oberpfalz und H. Keilbart, Hauptgeschäftsführer der IHK Niederbayern, sprechen zum Thema: "Aktuelle Konjunkturlage und Entwicklungschancen der niederbayerischen Wirtschaft.

Das Museum Kloster Asbach ist wegen Bauarbeiten vorübergehend geschlossen.

E s wurde bereits ein umfassendes Brandschutzkonzept erstellt, für das derzeit die Umsetzung in Planung ist. Der Landkreis Passau, der Träger

des Museums ist, lässt die Einrichtung schnellstmöglich auf den notwendigen Brandschutzstandard ertüchtigen.

Es werden dennoch heuer drei Veranstaltungen im Museum stattfinden. Die Termine werden rechtzeitig in der Tageszeitung bekanntgegeben.

Der Klosterhof
Asbach
ist von den
Umbaumaßnahmen
nicht betroffen.



Boarische Wirtshauskultur in historischem

Ximm eina, loan de z'ruck und lass da's schmecka!

Genießen Sie im historischen Klosterhof Asbach nahe Bad Griesbach hausgemachte Schmankerl nach alten Rezepten. Hier finden Sie noch echte, bayerische Wirtshauskultur.



Klosterhof Asbach • Gerhard Nömmer
Hauptstraße 50 • 94094 Rotthalmünster/Asbach • Tel. 08533/1859
info@klosterhof-asbach.com • www.klosterhof-asbach.com

Di. - Sa. ab 12 Uhr geöffnet, So. ab 11 Uhr durchgehend geöffnet.

Beachten Sie unsere Winter-Öffnungszeiten, die wir auf unserer Homepage bekannt geben.



Frauenbund und Frauenverein spenden für das Frauenhaus

Das freute auch Pfarrer Jörg Fleischer. Der Frauenbund / Frauenverein hat ein Herz für das Frauenhaus in Passau und spendete 2 000 Euro.

ie Aktivitäten im Gemeindebereich sind vielfältig. Das gilt für die kirchlichen Veranstaltungen ebenso, wie für die weltlichen. Ob der Verkauf von Kräuterbuschen oder der Marktfestbäckerei, um nur einige zu nennen - es wird fleißig Geld gesammelt, um dies für gute Zwecke zu spenden. Darüber freut sich auch Hildegard Stolper, die das Frauenhaus seit 17 Jahren leitet und auf die Spenden dringend angewiesen ist. Und die Schilderung, was in manchen Familien Schreckliches passiert, ging bei der Scheckübergabe unter die Haut.

Gerd Klute



Pfarrer Jörg Fleischer und Hildegard Stolper vom Frauenhaus (3v.l.) bedanken sich bei Gaby Maier, Barbara Puhane, Rosina Ebertseder, Maria Osterholzer, Hildegard Schönmoser und Lissy Thomandl für die Spende

Kanzlei am Kirchplatz

Rechtsanwalt Johann Farnhamer

www.innstolz.de

- Arbeitsrecht
- Forderungsbeitreibung / Inkasso
- Strafrecht und Bußgeldsachen
- Erbrecht
- Mietrecht
- Verkehrsrecht / Unfallregulierung

Kirchplatz 3 · 94094 Rotthalmünster Fon 0 85 33 / 96 19-0 · Fax 0 85 33 / 18 72 farnhamer@farnhamer.de · www.farnhamer.de







Bleibe aktiv, treibe Sport, werde Mitglied beim

TSV Rotthalmünster e.V.

1. Vorstand Franz Lew

2 08533/9624-0

franz.lew@tsvrotthalmuenster.de Internet: www.tsvrotthalmuenster.de

Metzgerei Haushofer

Filiale Rotthalmünster Marktplatz 20



Wir schlachten und verarbeiten nur Vieh aus der Region und bieten Qualität zu fairen Preisen.

> "Weil Wurst nicht wurst ist"

Unsere Spezialitäten:

Leberkäse, Weißwürste und verschiedene Sorten delikater Schinken

BÜCHEREI

Schauen Sie bei uns vorbei Katholische

Gemeindebücherei Rotthalmünster, Bräugasse 21

Öffnungszeiten: Mittwoch 16:00 – 18:00 Uhr Sonntag 9:30 – 12:00 Uhr

94094 Rotthalmünster Wilhelmstraße 2 Tel 08533 / 910 286 Fax 08533 / 910 287 sanro_gmbh@t-online.de

Stefan + Niedernhuber GmbH Sanitär - Heizung - Gas - Solar

Sportgaststätte Asbach

Pächter: Alfred Schwarz

94094 Rotthalmünster Am Sportplatz 3 Tel. 08533 667 Mobil: 0160 973 91536

Patenbitten der Löwen bei den Löwen

Da die Inntallöwen Aigen am 1. Juli ihr 20-jähriges Bestehen feiern, waren sie zum Patenbitten bei den Löwenfreunden Asbach.

ie Löwenfreunde Asbach waren beim zehnjährigen Jubiläum auch schon der Patenverein und sollen dies beim 20-jährigen Jubiläum wiederum sein. Mit zahlreich erschienenen Mitgliedern beider Fanclubs wurde das Patenbitten in der Löwengrube Asbach vollzogen. Verschiedene Aufgaben musste die Vorstandschaft um Helmut Wiesner beim Scheitelknien bewerkstelligen, unter anderem Senfspiele, Fragen wie z.B. nach dem Geburtstag des neuen Geschäftsführers Ian Ayre oder nach der Musikgruppe, die beim 10-jährigen Jubiläum der Löwenfreunde Asbach gespielt hat. Nachdem die Aufgaben "mehr oder weniger" abgearbeitet waren, sprachen sich die Löwenfreunde Asbach einstimmig dafür aus, die Patenschaft zu übernehmen. Beide Fanclubs feierten noch einige Stunden das gelungene Patenbitten und freuen sich auf das Gründungsfest.

Christian Kukua



Patenbitten der Löwenfreunde: Hintere Reihe: Löwenfreunde Asbach, v.li. 2. Vorstand Werner Probst, Kassiererin Kerstin Kukua, 1. Vorstand Alexander "Jackson jun." Kukua. Vordere Reihe: Inntallöwen Aigen, v.li. 1. Vorstand Helmut "Osi" Wiesner, Kassier Alfons Wimmer, 2. Vorstand Georg "Gegge" Schreidobler, Schriftführerin Yvonne Sieghart



Verbraucherschützer empfehlen

Privathaftpflichtversicherung Berufsunfähigkeitsversicherung Pflegezusatzversicherung Das Leben steckt voller Überraschungen und bringt viele Veränderungen mit sich. Unabhängige Experten und Verbraucherschützer empfehlen daher, mögliche Wagnisse nicht zu ignorieren.

Sichern Sie jetzt Ihre existenziellen Risiken bei der HUK-COBURG ab.

Am besten vereinbaren Sie gleich einen Termin bei einem unserer Berater.

Vertrauensmann Frank Schäfer

Tel. 08573 1686 frank.schaefer@HUKvm.de Birkenweg 22, 94094 Malching









Zimmerei - Holzbau Bedachungen - Rahmenholzbau Innenausbau - Fußböden - Balkone Profilholzverkauf - Kranverleih Hydro-Nail Dachbinder

> 94094 Rotthalmünster Dobl 17 - 22

Tel. 08533 / 910172 Fax 08533 / 910 173



Modeatelier & Jeansshop

Petra Möhle - Bremer

Damen- u. Herrenmaßschneidermeisterin Maßanfertigung von exklusiver Damen- und Herrenbekleidung • Brautmoden • Abendgarderobe -Änderungsschneiderei • Nähkurse

Irminswindstr. 11 - 94094 Rotthalmünster

☎ 08533 / 91 90 78 • Mobil 0160 / 123 5003



Besuchen Sie uns auf den Wochenmärkten des Dreibäderecks!!

Familienproduktion

Nicolo Leocata

Blumenstrasse 1 94094 Rotthalmünster Tel: 0853**2** - 926 9829 www.nicolos-olivenoel.de

Brot und Feinbäckerei

Hofbauer

Spezialitäten: Rottaler Schmalzgebäck Griesbacherstr 3 Telefon: 08533 / 1413 GETRÄNKE Jodlbauer

Heimdienst Abholmarkt Party-Service

Schambacher Str. 24 94094 Rotthalmünster Tel.: 08533-17 89

einigungsservice

Hermann Kronawitter

Sauberes Angebot aus Rotthalmünster Reinigungskonzepte · Unterhaltsreinigung Baufeinreinigung · Hauswirtschaftl. Dienste

Steinweg 4 / 94094 Rotthalmünster

Tel. (0 85 33) 91 28 85

Fax 0 85 33 / 91 95 17 Mobil 01 70 / 30 85 534 oder 01 70 / 4 82 66 84 Kronawitter-Rotthalmuenster@ t-online.de

MEIER BAU

Ihr Partner für die Planung und Ausführung von:

- Schlüsselfertigbau
- Rohbau
- Ingenieurbau
- Sanierung
- Holzbau
- Industrieböden
- Tiefbau
- Straßenbau
- Rohrleitungsbau
- Golfplatzbau
 Außenanlagen
- Vermessung

Wir beliefern Sie auch gerne mit:

- Sand und Kies
- Betor

- Asphalt

- sämtl. Baustoffen

Bauen aus Leidenschaft seit 1890



www.meier-bau.com

Josef Meier GmbH & Co. KG

Passauer Str. 24 94094 Rotthalmünster T: 08533/207-0 F: 08533/207-189 info@meier-bau.com





www.salon-roscher.de

Roscher

Passauer Str. 3 94094 Rotthalmünster \$208533 / 910177 Kurplatz 1 94086 Bad Griesbach 208532 / 7355

KERASILK

von haarsträubend zu fabelhaft. Entdecken Sie den ersten individualisierbaren, lang anhaltenden **KERATIN TREATMENT SERVICE**. Haar wie Seide für bis zu 5 Monate lang.

Mehr Infos unter www.Goldwell.com





Das Osterschmuck-Team: von links. Katharina und Peter Nevorotov, Helga Goderer, Anneliese Strangmüller, Gudrun Wolff, Brunhilde Buchinger, Helga Ammermüller, Resi Reiter und Melanie Giermeier mit Bürgermeister Franz Schönmoser 3 v.l.

Marktweiberl mit Osterschmuck

as Ehepaar Gudrun und Klaus Wolff vom Gartenbauverein hatte die Idee, dem Marktweiberl vor der Sparkasse eine Osterkrone aufzusetzen. Das Einverständnis vom Bürgermeister bedeutete für die Mitglieder des Gartenbauvereins und den Bauhof, zahlreiche Arbeitsstunden zu investieren und rechtzeitig vor dem Osterfest den Plan in die Wirklichkeit umzusetzen. Das neue Schmuckstück erfreute nicht nur die Bürger des Marktes, sondern auch die Gäste, die dem schönen Markt einen Besuch abstatteten.

Gerd Klute

Es war ein Versuch - und er hat sich gelohnt. Die Veranstaltung "FIT und AKTIV" in der Rottalhalle wurde sehr gut angenommen und die Seniorenbeauftragten Helene Winkler und Willi Maier sowie die Marktgemeinde als Veranstalter waren mehr als zufrieden.

n zahlreichen Info-Ständen konnten die Senioren brennende Fragen des Alltags loswerden und das Spektrum der Informationen reichte von der richtigen Ernährung über den Rufbus bis zur Sicherheit im häuslichen Bereich, um nur einen Ausschnitt der Veranstaltung zu nennen. Bei Kaffee und Kuchen und dem musikalischen Beitrag des Gesangvereins unter der Leitung von Rudi Bürgermeister erfuhren die Besucher auch viel, was sich im Markt alles tut.

Bürgermeister Franz Schönmoser erwähnte dabei den Brückenbau in der Molkereistraße ebenso wie die Großbaustelle am Kirchplatz und das Hotel am Marktplatz, das heuer noch seine Pforten öffnen wird.

Übrigens: Ein erster Schritt für den barrierefreien Zugang zum Rathaus wurde bereits vollzogen. Das Brodingerhaus am Rathaus wurde inzwischen abgebrochen und macht u.a. den Weg frei für einen Fahrstuhl.

Gerd Klute

"FIT und AKTIV" in der Rottalhalle











Seit 40 Jahren engagiert, tatkräftig, sozial und kreativ

Frauenbund Weihmörting feiert Jubiläum – Rückblick und Ehrungen – Festgottesdienst mit Domkapitular Manfred Ertl

it 40 ist man noch lange nicht alt, sondern steht mitten im Leben: Das hat der Frauenbund Weihmörting beim Festgottesdienst und bei der Jubiläumsfeier eindrucksvoll gezeigt.

Die Frauen bewiesen, dass sie auch nach vier Jahrzehnten noch genauso engagiert, tatkräftig und kreativ die Dorfgemeinschaft prägen, fest zusammenhalten und das kirchliche Leben bereichern. Das wurde nicht nur bei den Grußworten der Ehrengäste deutlich, auch die beeindruckenden Zahlen der vergangenen 40 Jahre hoben dies hervor.

Die Geburtstagsfeier zum 40-jährigen Bestehen des Zweigvereins begann mit einem festlichen Gottesdienst in der Pfarrkirche St. Martin in Weihmörting. Die Sonne ließ das festlich dekorierte Kirchenschiff besonders erstrahlen, als die Zelebranten unter den Orgelklängen von Florian Kölbl zum Altar schritten.

Zum Jubiläum war Domkapitular Manfred Ertl gekommen, der den Festgottesdienst gemeinsam mit dem Geistlichen Beirat des Frauenbunds Pfarrer Jörg Fleischer und Diakon i.R. Alfons Witti feierte. Er selbst war bereits 1983 als Kaplan in Weihmörting und damit kurze Zeit auch geistlicher Beirat des Frauenbunds. Nun kehrte er in seiner Funktion als KDFB-Diözesanbeirat an seine ehemalige Wirkungsstätte zurück.

Festpredigt durch Domkapitular Manfred Ertl

n seiner Festpredigt ging er auf das Evangelium ein, in dem ein Blinder dank Jesus wieder sehen konnte. Er unterstrich, dass man nicht nur mit den Augen, sondern auch mit dem Herzen sehen müsse. In 40 Jahren Vereinsgeschichte gab es laut Ertl viel zu sehen, zu erleben und zu helfen. Und dieser Aufgabe habe sich der Frauenbund gestellt. Er gab - mit Blick auf den im Herbst größer werdenden Pfarrverband - den Frauen mit auf den Weg, bei neuen Herausforderungen nicht die Augen zu verschließen, sondern eine Einheit zu bilden.

Nach den Fürbitten, die das Vorstandstrio Traudl Kümmerle, Irmi Cramer und Petra Härringer vortrugen, wurde auf besondere Weise den 48 Verstorbenen die Ehre erwiesen – darunter 16 Gründungsmitglieder und zwei geistliche Beiräte. Alle wurden namentlich genannt und eine Kerze zum Gedenken entzündet.

Am Ende des feierlichen Gottesdienstes, den die Sängerrunde Asbach unter der Leitung von Florian Kölbl gestaltete, gab es ein großes Lob von Pfarrer Jörg Fleischer für "seinen" Frauenbund: Seit zwei Jahren erlebe er in Weihmörting "eine lebendige Dorfgemeinschaft", deren tragende Säulen der Frauenbund sei. Als Dank überreichte er gemeinsam mit Pfarrsprecherin Emi Schraufstetter große Blumensträuße an das Vorstandstrio sowie an Ehrenpräsidentin Rosa Gabriel.

Im Wirtshaus zum Fuchsbau begrüßte anschließend Irmi Cramer die zahlreich erschienenen Mitglieder, darunter Ehrenpräsidentin Rosa Gabriel und die 1. Vorsitzende (1977) Martha Heber. Den Reigen der Grußwortredner eröffnete nach dem Mittagessen Sieglinde Sagmeister für die Diözesanvorstandschaft.

"Den Spagat zwischen Beruf, Familie und ehrenamtlichem Engagement kann man nicht genug wertschätzen", betonte sie. An die Weihmörtinger Frauen gewandt sagte Sagmeister: "Sie sind ein wichtiger Teil der Frauenbewegung innerhalb der Diözese. Bleiben Sie weiterhin frauenbewegt."

Für die Dekanatsleitung übermittelte Brigitte Resch die Glückwünsche. Sie lobte besonders: "Ihr habt hier viel geleistet und ein sehr aktives Vereinsleben. Euer Engagement ist die beste Werbung für den Frauenbund." Sie gab ihnen mit auf den Weg: "Pflegt Eure Gemeinschaft, stärkt den Kontakt zwischen Jung und Alt und vergesst die christlichen Wurzeln nicht."

Bürgermeister Franz Schönmoser dankte in seinem Grußwort dem Weihmörtinger Frauenbund: "Ihr seid ein wichtiger Bestandteil der Gesellschaft. Was wäre zum Beispiel ein Marktfest in

Rotthalmünster ohne den Weihmörtinger Frauenbund?" Der Einsatz der Frauen im kirchlichen und sozialen Bereich über Generationen hinweg sei enorm wichtig. "Haltet weiter so zusammen für eine wunderbare Dorfgemeinschaft", so der Bürgermeister.

Rückblick

Vereinsgeschichte alles geleistet haben, das machte Irmi Cramer in ihrem Rückblick deutlich. Bereits 1977 habe man Vieles angestoßen, was auch noch heute aus dem Weihmörtinger Jahreskreis nicht mehr wegzudenken ist – angefangen von den gebeteten Kreuzwegen, über die vielen Jahre der legendären Grillfeiern, bis hin zu Kräuterbuschenbinden, Blumenteppiche zu Fronleichnam legen und der Martinsfeier.

1978 startete man mit dem Faschingskehraus, den es erst seit wenigen Jahren nicht mehr gibt. Seit 1982 habe der Weihmörtinger Frauenbund sogar eine eigene Kindergarde. "Da kann kaum eine Faschingsgilde in der Region mithalten", so Cramer augenzwinkernd. Sie erinnerte an viele Vorträge und Aktionen, aber auch daran, dass man schon immer kirchlich sehr aktiv war.

Anstoß durch Pfarrer Ludwig Schneck

A lles begann vor 40 Jahren mit Pfarrer Ludwig Schneck, der den Anstoß gab. Er wurde zum ersten geistlichen Beirat. Ihm folgten Kaplan Manfred Ertl, Pfarrer Günther Wudi, Pfarrer Johannes B. Trum, Pfarrer Martin Dengler und aktuell Pfarrer Jörg Fleischer.

Der Frauenbund war die vergangenen 40 Jahre auch sozial sehr engagiert. Das zeigen unter anderem auch die Geldspenden, mit denen im Laufe der Jahre Vieles unterstützt werden konnte - von der Kinderklinik über den Hospizverein, Misereor, Adveniat und dem Fond für Frauen bis hin zur Kinderhilfe Holzland.



Geehrt mit Blumen und einem kleinen Erinnerungskalender wurden die Gründungsmitglieder und aktive sowie nicht mehr aktive Vorstandsmitglieder des Frauenbunds Weihmörting.



Für ihr Engagement bedankten sich mit einem Blumenstrauß (hintere Reihe von links) Pfarrer Jörg Fleischer, Pfarrsprecherin Emi Schraufstetter, Domkapitular Manfred Ertl und Diakon i.R. Alfons Witti bei (vordere Reihe von links) Irmi Cramer, Rosa Gabriel, Traudl Kümmerle und Petra Härringer.

78 600 Euro gespendet

 $\prod_{n} 1$ nsgesamt unglaubliche 78 600 Euro. "Das ist eine riesige Summe für so einen kleinen Verein", war sich Irmi Cramer sicher. Das meiste Geld blieb dabei aber im Ort bzw. wurde für die Weihmörtinger Pfarrkirche gespendet: Für Pfarrerkreuz, Friedhof, Kerzenleuchter, Krippe, Altarleuchten, Teppich, Himmel und Vieles mehr.

Ehrungen

Fin großer Dank ging an die engagierten Gründungsmitglieder, die vor 40 Jahren den Frauenbund aus der Taufe hoben. Mit Blumen und einem kleinen, mit

vielen Fotos liebevoll von der Vorstandschaft gestalteten Tischkalender bedankte man sich bei:

Traudl Bachhuber, Marianne Frankenberger, Rosa Gabriel (elf Jahre Schatzmeisterin und 20 Jahre Vorsitzende), Angela Gerauer, Hilde Heber, Martha Heber (zwölf Jahre 1. Vorsitzende), Erna Hölzl, Jula Hofeichner (acht Jahre Kassenprüferin), Hildegard Isaak (zwölf Jahre Schriftführerin), Maria Löw, Anna Meilhamer (32 Jahre Kassenprüferin), Hermine Penninger, Paula Ranner (16 Jahre stellvertretende Vorsitzende), Hilde Roßmayer, Edeltraud Schreiner sowie Maria Sebele. Nicht anwesend waren die Gründungsmitglieder Maria Frankenberger, Angela

Krautstorfer, Stase Moser, Emma Pawlitschko, Hermine Pilzweger, Marianne Pirkl und Franziska Ziegler.

uch langjährige Mitglieder der aktiven und nicht mehr aktiven Vorstandschaften des Weihmörtinger Frauenbunds wurden geehrt:

Maria Schlötterer, Helga Meilhamer, Sigrid Niedernhuber, Annemarie Altmannsberger, Anna Meilhamer, Christine Haslinger, Irma Kaiser, Agnes Obermeier, Renate Seil, Carmen Hutterer, Sonja Löw, Christine Isaak, Petra Härringer, Traudl Kümmerle und Irmi Cramer.

Tanja Brodschelm



48 Kerzen für verstorbene Mitglieder und verstorbene geistliche Beiräte entzündeten Irmi Cramer (links) und Traudl Kümmerle.





Spezialisierte Palliativversorgung (SAPV)

Am 05.04.2017 hatten Heimleiter Thomas Persin und die Pflegedienstleitung Frau Iwona Krüger eingeladen, um sich über die Arbeit der "spezialisierten Palliativversorgung" (SAPV) mit Sitz in Passau – ein Kooperationspartner der Einrichtung "*Unter den Linden"* – zu informieren.

Für die Stadt und den Landkreis Passau gibt es die spezialisierte ambulante Palliativversorgung (SAPV). Das wichtigste Anliegen der Einrichtung ist es, Schwerstkranke und ihre Angehörigen so zu unterstützen, dass die zu Versorgenden bis zuletzt zuhause leben können. SAPV hilft immer dann zusätzlich, wenn die Situation so schwierig wird, dass die bisherigen Helfer (Hausarzt, vollstationäre Einrichtungen, ambulante Pflegedienste, Hospizdienst und Angehörige) fachspezifische Unterstützung benötigen.

Im Rahmen eines Seminars für das medizinische Fachpersonal, Angehörige, Betreuer, Ärzte, Ehrenamtliche der Einrichtung "*Unter den Linden"* und den Mitarbeiterinnen der Fachstelle für pflegende Angehörige fand diese Veranstaltung im vollbesetzten Saal des BRK-Heims "Unter den Linden" statt

Dr. Andrea Stark und Andrea Schepke (SAPV) zeigten an vielen Beispielen auf, was alles getan werden kann, um die Palliativpatienten optimal zu versorgen. Damit die SAPV tätig werden kann, stehe an erster Stelle dabei die Verordnung durch den Hausarzt oder die eines behandelnden Arztes. Jeder Mensch hat grundsätzlich ein Recht auf Palliativversorgung, die ambulant, oder – seit Ende 2015 – auch stationär erbracht werden kann – so Frau Dr. Stark.

a die Lebenserwartung des Patienten auf Tage, Wochen oder Monate begrenzt ist, je nach Krankheitsstadium (z.B. Krebspatienten), seien bestimmte Maßnahmen notwendig, unterstrichen die Referentinnen wechselseitig. Dazu gehörten Maßnahmen bei Luftnot, Schmerzen, epileptischen Anfällen, Lähmungen ebenso, wie Schluckstörungen, Bewusstseins-Störungen, Unruhe, Angst, Verwirrtheit oder Halluzinationen. Diese unterschiedlichen Symptome erforderten entsprechend verschiedene Behandlungsmethoden. Bei der Schmerztherapie gebe es viele unterschiedliche Ansätze. Unter-

stützung bietet die SAPV auch dann, wenn durch die laufende Therapie der Schmerz nicht ausreichend gelindert werden könne oder es sich um einen schwer behandelbaren Schmerztyp (neuropathische Schmerzen) handle. Die Referentinnen stellten die zum Einsatz kommenden, verschiedensten Medikamente und Medikamentenzusammenstellungen kurz vor.

Andrea Schepke führte ein Gerät vor, mit dem man die Medikamentenzufuhr programmieren sowie dem Patienten auch Bonusgaben einstellen könne und damit auf der sicheren Seite bei der Schmerzbehandlung stehe. In Verbindung mit der Medikamentengabe stehe immer auch das Schmerzprotokoll. Dieses spiegle das subjektive Schmerzempfinden des betroffenen Menschen wider und ist die Grundlage für die Medikamentenzusammensetzung und Dosierung. Daneben gebe es aber auch die "Nichtmedikamententherapie" wie das richtige Lagern oder die Unterstützung mit Hilfsmitteln und Lagerungskissen, so Schepke.

Ein Thema sei auch die Ernährung der Palliativpatienten. Dabei nehme die Zufuhr ausreichender Flüssigkeitsgabe einen großen Raum ein. Ob es Lieblingsgetränke seien, Bonbons, Lutscher oder sogar Eis. Dies komme vor allem der Mundpflege zugute. Weitere Hilfsmittel wie spezielle Zahnbürsten mit Gummiauflagen und verschiedenen weiteren Funktionen konnten von den Teilnehmern in Augenschein genommen werden.

Fast in Panik geraten pflegende Angehörige, wenn die Patienten Luftnot bekämen. Hier gelte es Ruhe zu bewahren und bewährte Maßnahmen zu ergreifen, wie das Öffnen der Fenster, oder eine andere Lagerung. Auch bei einer auftretenden Rasselatmung helfe ausreichende Flüssigkeitszufuhr und ausreichende Mundpflege. Absaugen verschaffe kaum Erleichterung und belaste den Sterbenden, so die Referentinnen.



Aus Liebe zum Menschen.

BRK Seniorenwohn- und Pflegeheim / Sozialstation und Fachberatung

Auskunft erteilt Heidrun Putz, "Unter den Linden" Lindenstraße 2, 94094 Rotthalmünster



Sprechstunde:

Mittwoch 9:00 - 12:00 Uhr im Seniorenheim - Montag bis Freitag nach telefonischer Vereinbarung

- Beratung im häuslichen Bereich gerne möglich.
- 2 08533 / 961 213 oder
- **2**0176 / 102 220 49

□ putz@ahrotthalmuenster.brk.de

Eines stellten die Referentinnen zum Abschluss klar. Zu den SAPV- Bedingungen gehörten: die Behandlung muss vom Patienten und den Angehörigen gewollt und akzeptiert werden. Es brauche Angehörige, die den Patienten mit betreuen wollen und können, und es brauche Unterstützung durch den meist ambulanten Pflegedienst – in diesem Fall die von Dr. Stark hervorgehobene, sehr gute Zusammenarbeit mit den Pflegefachkräften der Einrichtung "Unter den Linden".

S APV ist ein Unternehmen, das unterstützt wird von der Diözese Passau, der Paul Kubitscheck-Vogel-Stiftung, dem Bayerischen Staatsministerium für Gesundheit und Pflege und privaten Unterstützern. An erster Stelle steht der Patient. Mit der fachlichen, sozialen und ethischen Kompetenz werden schwer erkrankte Menschen mit ihren Angehörigen unterstützt. SAPV kooperiert mit allen Kliniken und Krankenhäusern in Stadt und Landkreis Passau, sowie den jeweils tätigen Hospizvereinen und Einrichtungen wie der des BRK Kreisverband Passau – "Unter den Linden" in Rotthalmünster.

BRK Seniorenheim "Unter den Linden"







Telefon 0 85 33 / 91 02 54

Telefax 0 85 33 / 91 02 64

ZIMMEREI-SCHATZBERGER@t-online.de





Strom durch Photovoltaik-Anlagen vom Fachmann



<u>Info@seniorenzentrum-maier.de</u>

Stationäre Pflege Kurzzeitpflege TUV Pflege-TÜV **Tagespflege**

Dachraumausbau

Eternitentsorgung

Häusliche Alten- und Krankenpflege

> Hausnotrufdienst Pflegenotdienst Essen auf Räder Pflegebesuche Pflegekurse Pflegeberatung

Beratung & Vertrieb

Julia Kreileder

Lageln 1 - 94094 Rotthalmünster ☎ 08533 2569 | Mobil 0151 194 321 25 prowin-julia.kreileder@t-online.de



Gülcin Zeybekoglu

Marktplatz 18 94094 Rotthalmünster

☎08533 / 918 107

bosphorus1@hotmail.de Mo/Di/Do 10.30 - 22.00 Uhr Sa/So/Feiertage 11.00 – 22.00 Uhr Mi – Ruhetag



Eichinger ALEX

Technik & Service Am Kirchfeld 24 94094 Rotthalmünster-Asbach Tel. 08533/912205 Handy 0160-3527397

Reparatur-Beratung-Verkauf:

Unterhaltungselektronik: Panasonic-Philips-Tech haltsgeräte: Miele-Liebherr-AEG-Siemens- Bosch-Neff usw.

UWE HÖLLINGER COMPUTER

Hauptstr. 19 · 94094 Rotthalmünster / Asbach **2** 0170 5440 308

e-mail: info@hoellinger-computer.de

www.hoellinger-computer.de VERKAUF · SERVICE · BERATUNG

Personalcomputer (PC), Notebooks, Server, Displays, Tablet Computer, Multifunktionsgeräte (Drucker, Scanner, Fax), Digitalcameras, Router, Software (z.B. Antivirensoftware), Verbrauchsmaterial, Zubehör und vieles mehr

Führende Hersteller FUJITSU · SAMSUNG · LENOVO · CANON · US

Reparaturwerkstätte • Günter Bruckmeier

Kraftfahrzeuge Landtechnik Forst- und Gartengeräte

> Pattenham 6 94094 Rotthalmünster Tel. 08533-918928 Fax 0 85 33 - 91 89 29

Pfadfinderstamm St. Sebastian



www.pfadfinderstamm.de

GILWELL-EXPRESS Kapitel Neunzehnnullnull, die Weichen sind gestellt.



85 Pfadis aus Rotthalmünster bei großer DIÖZESANAUSLANDSFAHRT nach LONDON mit dabei.

"Tschu, Tschu, Tschu die Eisenbahn, wer will mit nach London fahr'n alle einsteigen, alle einsteigen ...", so oder ähnlich wird es für rund 380 Pfadfinder, darunter 85 Pfadfinder und Leiter aus Rotthalmünster, am 10. August heißen, wenn sie in Passau in den Zug steigen.

ach einem kurzen Übernachtungsstopp in Köln wird die Reise dann mit Bussen über die Fähre Richtung London, genauer gesagt in den Gilwell-Park, fortgesetzt. Der Gilwell-Park ist ein Lagerplatz der britischen Pfadfinder-Bewegung und gilt als "Geburtsort" der Pfadfinder.

Gilwell-Park "Geburtsort" der Pfadfinder.

Der Park befindet sich im Epping Forest in der Nähe von Chingford, London. Um 1920 schenkte der Verleger William de Bois Maclaren das 44 Hektar große Anwesen an die Scout Association. Knapp 10 Jahre danach wurde der Gründer der Pfadfinderbewegung Robert Baden Powell in den Adelsstand gehoben und bekam den Titel "Baron Baden Powell Lord of Gilwell" verliehen.

eit über einem Jahr laufen nun die Vorbereitungen für die große Diözesanaktion der Diözese Passau, die unter dem Namen "Gilwell-Express – Kapitel Neunzehnnullnull" vom 10. bis 19. August stattfinden wird.

Ein Ausflug nach London in Form eines Stadtspiels ist auch fest eingeplant ebenso wie ein Stämmetag, an dem jeder Stamm sein eigenes Programm gestalten kann, sowie ein Stufentag, an dem das Programm spezifisch auf die jeweiligen Altersstufen abgestimmt ist.

Das Vorbereitungsteam unter der Leitung von Diana Rottenaicher (Stamm Winhöring), Maria Kalleder und Daniel Ostermeier (beide Stamm Rotthalmünster) sind dabei, die letzten Weichen zu stellen und mit Volldampf geht es Richtung Zielgerade.

Noch mehr Informationen und Eindrücke zu der Fahrt gibts auf der Homepage unter www.gilwell-express.dpsg-passau.de oder suche auf Facebook den Gilwell-Express.

Willi Löffler



Freitag 23. Juni Sonnwendfeier

ab 19 Uhr am Pfarrheim in Rotthalmünster.

In diesem Jahr veranstalten die Pfadfinder vom Stammtisch St. Sebastian Rotthalmünster zusammen mit der Pfarrei zum ersten Mal ein Sonnwendfeuer. Für Essen und Getränke ist bestens gesorgt.

Über Holzspenden würden wir uns sehr freuen.

Bitte unter 20170/3483451 Stefan Pfaffinger oder 20170/7379269 Willi Löffler anrufen. Das Holz wird am Sonntag 18. Juni im Laufe des Tages abgeholt.

Wir freuen uns auf euch!

Stefan Pfaffinger und Willi Löffler im Namen der Leiterrunde

TERMINE -<u>GRUPPENST</u>UNDEN

- ➡ WÖLFLINGE 1 Julia Hecka, Manuela Höng, Nadine Greipel, Mittwoch 17:30-19:00
- ➡ WÖLFLINGE 2 Christiane Daidrich, Lisa Stögmeier, Donnerstag 17:30-19:00
- ⇒ JUPFIS 1 Stefan Pfaffinger, Alexander Huber, Martina Haspelhuber, Martin/Lena Jungbauer, Freitag 18:00-19:30
- ⇒ JUPFIS 2 Johanna Tatai, Sebastian Daidrich, Miriam Hahn, Dienstag 17:30-19:00
- ⇒ JUPFIS 3 Manuel Bachl, Patricia Berger, Katharina Daidrich, Freitag 17-18:30
- ⇒ PFADIS 1 Bernd Müller, Wilhelm Löffler jun., Daniel Krautstorfer, Montag 18:30-20:00
- ⇒ ROVER 1 Caroline Egginger, Corinna Straußberger
 Donnerstag 18:30-20:00
- ROVER 2 Michael Maier, Maria Kalleder, Daniel Ostermeier Freitag 19-20:30



Ihre Profiwerkstatt für alle Marken, für alle Fälle.

Die AUTOFIT-Profiwerkstatt ist die günstige Alternative für die Wartung und Inspektion Ihres Autos – für alle Marken, alle Baujahre und alle Service- und Reparaturarbeiten. Als einer von über 1.500 AUTOFIT Betrieben in ganz Europa können wir Ihnen dabei die ganze Leistungsfähigkeit und den hohen Qualitätsstandard einer internationalen Marke bieten. Herzlich willkommen!

Profitieren sie von über 60 Jahren VW-Erfahrung.

Autohaus Köhler KG

Unterer Markt 5 ● 94094 Rotthalmünster Telefon 08533/910306



Bichlmeier Bau GmbH

Klosterberg 28 · Asbach 94094 Rotthalmünster 2

208533/910810 · **3**08533/910811 www.bichlmeier-Bau.de *info@bichlmeier-bau.de*

Rohbauarbeten • schlüsselfertiges Bauen • Umbauarbeiten • Bauwerksanierung • Erdarbeiten • Pflasterarbeiten • Hausverwaltung • Planungsarbeiten





Gebraucht-Radlmarkt der BfR

Das bewährte Team um 3. Bürgermeister Günter Straußberger und Jürgen Mayer hatte bereits ab 9.00 Uhr alle Hände voll zu tun, denn schon kurz vor der Öffnung herrschte ein reges Treiben von Anbietern und Radl-Suchenden.

Je mehr sich die Sonne im Laufe des Vormittags zeigte, umso mehr füllte sich der Pausenhof der Grundschule. Besonders viele Kinder- und Jugendräder wechselten ihren Besitzer, nicht nur weil Zweiträder bei Oma und Opa gefragt waren, sondern eben auch, weil über die Wintermonate so manches Kind gewachsen war und Ersatz für zu kleine Räder gesucht wurde.

Das Organisationsteam kam mit dem Ausfüllen der Listen kaum nach, da sich Anbieter und potentielle Käufer oftmals direkt begegneten, bevor das Rad aufgestellt werden konnte. Bereits gegen halb elf waren 80% der angebotenen Räder in neuen



Das Orgateam: hinten v.li. Jürgen Mayer, Gabriele Daidrich, 3. Bürgermeister Günter Straußberger, vorne v.li. Corinna Bachl, Melanie Weiß und Petra Straußberger

Händen. Wer jetzt erst kam, hatte oft das Nachsehen - und dennoch fanden auch da noch weitere Räder einen neuen Eigentümer.

Letztendlich zeigte man sich hoch erfreut ange-

sichts der Umsatzzahlen, der hohen Verkaufsquote von über 90% und der vielen zufriedenen Kunden und das alles bei strahlendem Sonnenschein.

Gabriele Daidrich

† Trauer um Hermann Schrank

ir trauern um Hermann Schrank aus Buch, der im Alter von 85 Jahren verstorben ist. "Da Wimmer Hermann" war ein bayr. Original mit vielen Talenten, ein Künstler mit eigenem Profil, ein Jäger, dem in seinen 63 Jagdjahren Waidgerechtigkeit, Hege und Pflege "seines" Wildes wichtig waren. Groß war auch sein Wissen über die Geschöpfe unserer Heimat. Er beherrschte das Waidwerk ebenso wie den feinen Pinsel beim Arrangieren zahlreicher Gemälde auf Leinwand sowie die Knöpfe der vierreihigen Harmonika bei schnellen Polkas und Landler. Unvergessen bleiben

Hermann's humoristische und musikalische Einlagen, die er gestenreich vorzutragen wusste.

Das Feuerwehrhaus in Weihmörting ziert ein Bildnis des Hl. Florian, der einen Wasserkübel über einem brennenden Haus leert. Auch das Gemälde an der Vorderseite unseres Leichenhauses stammt von ihm. Im Rahmen einer privaten Feier überreichte der Autodidakt Schrank dem Präsidenten des Bayr. Jagdverbandes ein "Prof. Dr. Vocke Portrait".

Mit dem Jagdsignal "Jagd vorbei" und "Hallali" der Jagdhornbläser der Kreisgruppe Griesbach, deren Gründungsmitglied Hermann Schrank war, nahm eine große Trauergemeinde mit Abordnungen der Feuerwehr, des Trachtenvereins Aigen und der Jägerschaft von einem bescheidenen Menschen Abschied. E.G. Eckert



ALPENVEREIN ROTTHALMÜNSTER

Helmut Kern neuer zweiter Vorstand

Bei der Jahreshauptversammlung der Ortsgruppe des Deutschen Alpenvereins Sektion Freilassing im Gasthaus Schütz in Halmstein blickte die Vorsitzende Therese Krätschmar auf das Vereinsjahr zurück und gab das neue Jahresprogramm bekannt.

Bürgermeister Franz Schönmoser sprach der Ortsgruppe als einen der mitgliederstärksten und aktivsten Vereine der Marktgemeinde seine Anerkennung für das umfang- und abwechslungsreiche Jahresprogramm aus. Nach dem Kassenbericht der Kassiererin Raimunda Wolter wurde die Vorstandschaft entlastet.

Unter Leitung von Bürgermeister Franz Schönmoser wurde Helmut Kern als neuer zweiter Vorstand gewählt.

Vorsitzende Therese Krätschmar freute sich, zusammen mit dem Ehrenvorsitzenden Christian Wörndl wieder Ehrungen vornehmen zu können:

Ehrungen

25 jährige Mitgliedschaft: Georg Böhm, Theresia Böhm, Rosa Gabriel, Theresia Hasenberger, Gertraud Jodlbauer, Dr. Jan-Henri Petri, Martina Schumann, Elisabeth Steindl und Rita Stöfl.

40 jährige Vereinszugehörigkeit: Christa Bratke, Josef Bründl, Alois Harant und Eva Wörndl

Der Vorsitzende des Skiclubs Günter Hecka schlug in der Versammlung eine Zusammenarbeit des Alpenvereins und des Skiclubs vor.

Herbert Lebmann





Das neue Vorstandsteam des Alpenvereins (von links): Beisitzer Stefan Krätschmar, Zeugwarthelfer Louis Krätschmar, Vorsitzende Theresa Krätschmar, Florian Kern, Schriftführerin Daniela Kotter, Beisitzer Helmut Schildbach, der neu gewählte zweite Vorstand Helmut Kern, Kassierin Raimunda Wolter, Bürgermeister Franz Schönmoser und Ehrenvorsitzender Christian Wörndl

$ABSM \equiv I \equiv R$

steuerberater

- . . . beraten
- . . . gestalten
- . . . durchsetzen

Dipl. Finanzwirt (FH) Eberhard Absmeier

Wechselpergerstraße 4 94094 Rotthalmünster

Tel. (0 85 33) 91 98 0

www.steuerberater-absmeier.de

GYMNASTIK-GRUPPE **50 PLUS**

Montag 19 bis 20 Uhr Turnhalle der Grundschule

Fit und vital bis ins hohe Alter mit RITA STINGLHAMMER, zertifizierte Übungsleiterin für Gymnastik.

Nichtmitglieder sind herzlich willkommen. Unkostenbeitrag 2,50 € / Stunde

FITNESS / BEWEGUNG

BRK-Kreisverband Passau in Kooperation mit der VHS Rotthalmünster

NEU ELTERN-KIND-GRUPPE

ANMELDUNG für die neue
Eltern-Kind-Gruppe für Kinder im
Alter von 0 bis 12 Monate
bei Katrin Kopschitz

101728946774 oder unter
denk.katrin@freenet.de.

Beginn der Gruppenarbeit im März 2017 Melanie Märkert-Konen

IT Sicherheit, ein brandaktuelles Thema begeisterte erneut zahlreiche Unternehmen

Nach dem großen Erfolg der letztjährigen Veranstaltung zur IT-Sicherheit und nach wie vor brandaktueller Dringlichkeit beschloss die Bits & Bytes GmbH aus Rotthalmünster, heuer wieder zu einer Experten-Runde einzuladen, dankenswerterweise unterstützt vom IT-Forum Niederbayern, der Mittelstandsunion und der CLG IT Systems GmbH Pfarrkirchen durch deren Geschäftsführer Dipl. Ing. Franz Lew und Dipl. Ing Stefan Lew.



Die IT Spezialisten: hintere Reihe von links Dieter Hillgärtner IHK, Stefan Lew, Franz Lew, Reinhard Hoffman MU. Vordere Reihe von links: Hubert Girschitzka, Wolfgang Maier Reg. v. NdB, Peter Weiser, Thomas Elsasser, Manfred Forster

o fanden sich vor kurzem über 80 Teilnehmer im Artrium Bad Birnbach zu der Vortragsreihe mit dem Titel "Mehr Gewinn durch IT-Sicherheit – Praxistipps für den Mittelstand" ein. Die Moderation teilten sich Dipl. Betriebswirt Hubert Girschitzka (MU) und Dieter Hilgärtner von der IHK Passau.

Den Anfang machte Manfred Forster von der Generalagentur Forster in Mühldorf. Er sprach aus seiner Praxis als Versicherungsmakler die Schwierigkeit an, dass Schäden, verursacht durch Cyberkriminalität, nicht durch übliche Versicherungen abgedeckt werden, dies aber jetzt möglich ist. Das nächste Thema galt der revisionssicheren Archivierung.

Das spannende Thema "Tücken und Nutzen bei Voice Over IP" teilten sich die

Geschäftsführer der Bits & Bytes GmbH und CLG IT Systems GmbH, Dipl. Ing. Franz Lew und Dipl. Ing. Stefan Lew. Stefan Lew führte die augenscheinlichen Vorteile der VOIP, wie im Besonderen die Möglichkeit einfacher Verwaltung und Rufweiterleitungen an.

Zudem räumte er mit dem Vorurteil auf, für IP-Telefonie sei eine Internetleitung zwingend erforderlich. Franz Lew demonstrierte anschaulich auch die Kehrseite der Internet-Telefonie: die Gesprächsqualität und mögliches Abhören.

Nach der Pause referierte Thomas Elsasser vom Bayerischen Landesamt für Verfassungsschutz über Gefahren der Wirtschaftsspionage. Er rief in Erinnerung, dass jedes Unternehmen "Kronjuwelen" besitzt, die es vor den Gefahren des Social





Ihre verkaufsstarke und repräsentative Homepage von zertifizierten Experten vor Ort

- Damit können Sie Ihr Angebot und Ihre Leistungen erfolgreich im weltweiten Netz präsentieren.
- Ihre professionelle Homepage und eindrucksvolle
 Visitenkarte im Internet

ab 490,-€ *zzgl. MwSt.

EnEm GmbH
agentur für neue medien
Norbert-Steger-Str. 4 // 94094 Rotthalmünster

Rotthalmünster // Tel. 08533 - 96 24 6-0 Regensburg // Tel. 0941 - 464 474-0

E-Mail: info@en-em.de www.en-em.de

Engineering und anderer Arten des Informationsdiebstahls zu schützen gilt.

Ebenso begeisterte der letzte Redner, Dipl. Betriebswirt Wolfgang Maier (Regierung von Niederbayern "Förderung von IT-Projekten", z.B. beim Digitalbonus Bayern.

Dass die IT-Veranstaltung auch dieses Jahr wieder ein voller Erfolg war, ging aus der Reaktion des Publikums, das auch nach der Veranstaltung noch eifrig mit den Referenten diskutierte, deutlich hervor.

Hubert Girschitzka

Hausmeisterservice

Andreas Steinhuber

Sträucher- und Heckenschnitt Rasen- und Grundstückspflege Urlaubsservice und Winterdienst -schnell, sauber und günstig -

Altasbach 5, 94094 Rotthalmünster Tel. 08533 / 7246 - Fax 08533 / 3374



Jugendfeuerwehr Rotthalmünster meistert bayerisches Jugendleistungsabzeichen

Vier Jugendliche der Freiwilligen Feuerwehr Rotthalmünster bereiteten sich über Wochen mit Feuereifer auf das bayerische Jugendleistungsabzeichen, welches in diesem Jahr in Bad Füssing stattfand, vor.

s galt, verschiedene Einzel- sowie Truppübungen fehlerfrei und im Rahmen einer vorgegebenen Zeit zu absolvieren. Beispielsweise mussten Knoten wie der Brustbund und der Mastwurf korrekt angelegt und Schläuche und Leinen ausgeworfen werden.

Bei den Truppübungen wurde unter anderem das Kuppeln von Saugschläuchen und das Erkennen und Zuordnen von verschiedenen Feuerwehrgerätschaften geprüft. Zudem musste im theoretischen Teil ein Fragebogen rund um die Feuerwehrtechnik richtig beantwortet werden.

Sandra Rembart-Sigl

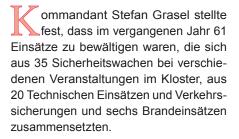


Die stellvertretenden Jugendwarte Benedikt Gröll (links) und Fabian Knan (rechts) gratulierten den Jugendfeuerwehrlern zur bestandenen Leistungsprüfung.

Jahreshauptversammlung der Feuerwehr Asbach

Asbach hat wieder eine Jugendfeuerwehr

Großen Zulauf im Nachwuchsbereich konnte der Vorstand der Freiwilligen Feuerwehr Asbach Josef Harbeck bei der Jahresdienstversammlung bekannt geben: Nach neun Zugängen hat die Wehr mit zehn Mitgliedern wieder eine Jugendfeuerwehr.



Das Thema Hochwasser spielte im vergangenen Juni auch für die Asbacher Feuerwehr eine Rolle. Neben Einsätzen im Ortsbereich war die Wehr hierbei auch mit jeweils drei Einsätzen in Kößlarn und in Bad Griesbach zur Stelle.

Der Kommandant freute sich, auch mehrere Beförderungen und Ernennungen vornehmen zu können. Vorausblickend gab er auch Informationen zum neuen Feuerwehrfahrzeug, das in diesem Jahr angeschafft wird.

Neues TSF-W Feuerwehrfahrzeug

Es wird ein TSF-W mit einem Iveco Daily Fahrgestell mit 170 PS. Das neue Fahrzeug hat einen Wassertank mit ca. 800 I Löschwasser, einen fest verbauten Stromgenerator mit ca.12 KVA und eine große Mannschaftskabine, in der alle vier Atemschutzgeräte Platz finden. Der Preis für das neue Fahrzeug liegt bei ca. 196 000 Euro, wobei der Verein 15 000 Euro dazu gibt und das Land Bayern einen Zuschuss von 38 900 Euro bewilligt hat. Der Restbetrag wird von der Marktgemeinde übernommen.

Digitalfunk

Kreisbrandmeister Alex Wahle sprach unter anderem den Digitalfunk an, der jetzt überall Einzug genommen hat - im Bereich Passau besteht mittlerweile eine Netzabdeckung von 96 %.



Bravour und konnten sich über

Miguele Cieslar, Simon Findl,

Christof Reinl und Fabian Kos-

Er gab auch eine bevorstehende Änderung des Feuerwehrgesetzes bekannt: In Zukunft soll bis zu einem Alter von 65 Jahren aktiv ausgerückt werden dürfen (bisher bis 63 Jahre). Herbert Lebmann

Befördert wurden zum

- Feuerwehrmann:
 - Simon Nebauer
- Oberfeuerwehrmann: Alex Kaltenhauser und Sebastian Kaltenhauser
- Hauptfeuerwehrmann: Markus Hopper und Alex Nebauer
- Oberlöschmeister: Stefan Friedl
- Brandmeister:
 Alex Wahle





GARTENSERVICE HELMUT KERN Andriching 2 94094 Rotthalmünster

Andriching 2 94094 Rotthalmünster Tel. 0 85 33 / 560 Fax: 0 85 33 / 912 95 66 Handy 0170 / 293 99 33

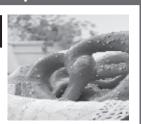


Packerei-Konditorei-Café Ragner Qualitat and tradition

94099 Rotthalmünster, Marktplatz 20

Backshop

- ständig "ofenfrische" Brezen Semmeln und vieles mehr...
- große Auswahl an Backwaren, Torten und Feingebäck
- verschieden belegte Snacks, sowie frische, knackige Salate





Tagescafé

- Frühstück ab 6.00 Uhr
- Preiswerte warme und kalte Speisen
- vorzüglicher Zumtobel Kaffee
- Wohlfühlen und Entspannen in gemütlichem Ambiente
- Ausrichten verschiedener Feiern

Filiale mit Tagescafé: Marktplatz 20, 94094 Rotthalmünster, Tel. 08533/ 91 15 40 Backshop im Netto: Passauer Str. 28, 94094 Rotthalmünster, Tel. 08533 / 91 96 90



Die Beförderten Feuerwehrmitglieder der FFW Asbach hinten: v. l.: KBM Alex Wahle, H. H. Pfarrer Jörg Fleischer, 1. Vorstand Josef Harbeck, Bgm. Franz Schönmoser, 1. Kommandant Stefan Grasel, Sebastian Kaltenhauser, 2. Kommandant Stefan Friedl, Alex Nebauer vorne: v. l.: Simon Nebauer, Markus Hopper, Alexander Kaltenhauser.

Kunst im Klosterhof



Die zehn Jahre alte Alina fand Gefallen an der Technik, die ihr von Andrea Miedl genau erklärt wurde.

itmachen und die Kunstschaffenden hautnah miterleben durften die Besucher der Kunstausstellung bei Gerhard Nömmer im Klosterhof St. Benedikt. Im Jakob-Zeiler-Zimmer hatte Andrea Miedl aus Baverbach, die unter dem Künstlernamen "Angelo Arte" keine Unbekannte ist, ihre Werke ausgestellt und sich an einem Nachmittag für Besucher zur Verfügung gestellt. Jeder konnte einmal selbst testen, ob er die eine oder andere Begabung in sich ruhen hat. Natürlich gab es Berührungsängste, wenn man die Fertigkeiten der Künstlerin, die vor allen Dingen auf Portraits spezialisiert ist, betrachtet hat.

Gerd Klute

Tulpe treibt sehr seltsame Blüte

ine der beliebtesten Frühlingsblumen überhaupt ist die Tulpe (Tulipa). 5.000 verschiedene Sorten sind bekannt. Die Blütenpracht symbolisiert das Erwachen des Frühlings und läutet alljährlich den Beginn der Gartensaison ein. Ein besonderes Exemplar war im Garten von Rudolf Köhler in Rotthalmünster zu bestaunen. Während alle anderen Tulpen in seinem Garten einfarbig waren, gedieh eine Tulpe mehrfarbig mit einem besonders schönen Muster.

Gerd Klute





Folge 10 von Josef L. Mitterpleininger

m Sommer fiel mir in einer Firma der sehr schöne Blumenschmuck auf mit frisch geschnittenen Gartenblumen. Man sah, dass die Chefin dem Garten sehr zugetan war. Im Spätsommer überraschte sie mich mit einem prächtig blühenden Eisenhutstängel (Aconitum) in einer Bodenvase.

Da war ich doch erst einmal sprachlos (obwohl mir das sehr selten passiert). Die Blumenfreundin wusste wohl nicht, dass bereits ein Hautkontakt mit dieser Pflanze gesundheitliche Probleme verursachen kann. Das Gift Aconitin in der Pflanze wird auch über die Haut aufgenommen. Alle Teile der Pflanze sind giftig. Deshalb war der Eisenhut auch die Giftpflanze des Jahres 2005.

Grundsätzlich treten selten Probleme mit Vergiftungen im Garten auf und man sollte dieses Thema mit Gelassenheit angehen. Es ist gut zu wissen, welche Pflanzen Probleme bereiten können und wie man mit ihnen umzugehen hat. Ihr Garten wird um so spannender, je besser Sie die Pflanzen kennen. Entdecken Sie ihn einfach von dieser neuen Seite.

Bitte klären Sie Ihre Kinder auf

Bei Eltern oder Großeltern stellt sich dann schon die Frage, ob sie die "etwas ande-

Giftige Schönheiten im Garten

ren" Pflanzen aus dem Garten entfernen sollen?

Ich bin kein Freund von großer Besorgnis, da Kleinkinder nicht unbeaufsichtigt sind. Die größeren und wissbegierigen Kinder müssen aufgeklärt werden. Sie Iernen schnell, was sie im Garten nicht berühren, nicht essen und nicht in den Mund nehmen sollen. Wichtig ist dabei, dass ihnen der Garten nicht verleidet wird. Doch es gibt in jedem Garten eine genügende Anzahl nicht giftiger Pflanzen und etwas zum Naschen ist sicher auch dabei.

Meine Beobachtung ist, dass die Kinder ihr Wissen gerne teilen und Besucher beim Rundgang durch den Garten darauf aufmerksam machen, welche Pflanzen gefährlich sind. Und dies ist gut so.

Ich stelle Ihnen drei schöne giftige Pflanzen vor:

Das Tränende Herz (bot. Lamprocapnos spectabilis) ist eine der elegantesten Gartenpflanzen. Es ist die Giftpflanze des Jahres 2017, da sie in allen Teilen, also ober- und unterirdisch, giftig ist. Die Pflanze sollte mit Gartenhandschuhen angefasst werden. Die Hände nach der Gartenarbeit grundsätzlich immer gründlich mit Wasser und Seife reinigen. Auch das sollte den Kindern vermittelt werden.

Das Immergrün (bot. vinca minor), blau, weiß oder rötlich violett blühend, ist das ganze Jahr hindurch ein grüner, beliebter und wertvoller Bodendecker. Es stammt aus der Familie der Hundsgiftgewächse (bot. Apocynaceae) und ist in allen Teilen giftig. Gerne wird es gepflanzt, weil

es von den Schnecken gemieden wird. Man unterscheidet das große und das kleine Immergrün.

Es verbreitet sich vegetativ mit bis zu 2 m langen Trieben, die sich wieder bewurzeln und so für eine dichte Bodenbedeckung sorgen. Das Immergrün ist eine Kulturreliktpflanze, die vermutlich von den Römern eingeführt wurde.

Der Rittersporn (bot. Delphinarium) war die Giftpflanze des Jahres 2015. Seine Blüten verleiten manche, sie als Dessert-Dekoration zu verwenden mit hinterher unangenehmen Begleiterscheinungen. Er ist ein Liebling der Schnecken und sehr windanfällig.

Sollten Sie einen Berlinbesuch machen, empfehle ich Ihnen in Potsdam-Bornim den öffentlich zugänglichen Garten von Karl Förster zu besuchen. Er war ein begeisterter Züchter von Ritterspornen in vielen Schattierungen der Farbe Blau.

Anschließend können Sie zu Fuß in das nahe gelegene Schloss Sanssouci gehen und sich dort von der Schönheit der gesamten Anlage und des Parks verzaubern lassen.









AEROBIC UND FITNESS

►Step-Aerobic

Bauch Beine Po

Dienstag 19 Uhr anschließend BBP 19.45 Uhr

Fitnessraum

Michaela Baumgartner

2 08533 / 912890

►Yoga

Yoga Flow Mittwoch 19 Uhr -Yoga Zeitlos Donnerstag 19 Uhr Fitnessraum

M. Baumgartner Yoga*@*home

2 08533 / 912 890

►Thai Bo

Donnerstag 19 Uhr Doppelturnhalle Auskunft: Martina Rothneichner ☎ 0151 532 303 30 ab 16 Uhr

▶Flohkiste

Dienstag 16 bis 17 Uhr anschl.

► Kinderturnen

17 bis 18 Uhr

Auskunft: Melanie Hasbauer 808533 / 183 980 ab 18 Uhr

▶ Damengymnastik

Montag 19 Uhr Doppelturnhalle



Sprachreisen des KJR Passau

Der Kreisjugendring Passau bietet wieder seine beliebten Sprachreisen für

Jugendliche an. In den Sommerferien geht es mit Voyage Reisen nach England oder Frankreich.

England, Weymouth

25.08. - 10.09.2017

Alter: 14 – 17 Jahre Preis: 1.149,-- Euro

Frankreich, Saint Malo

12.08. - 28.08.2017

Alter: 13 – 17 Jahre Preis: 1.289,-- Euro

Nähere Infos und Anmeldung beim Kreisjugendring Passau | Passauer Str. 31,| 94081 Fürstenzell

2 08502/91778-0 | **3** 08502/91778-

33 | ⊠ info@kjr-passau.de

www.kjr-passau.de





WOLFGANG HAMALESER

Priel 1 - Asbach • 94094 Rotthalmünster Tel. 08536 / 14 98 • Fax 08536 / 1656

H. Dinse

Planen - Bauen - Sanieren

94094 Rotthalmünster/Asbach



Schlüsselfertiges Bauen Rohbau- und Verputzarbeiten Sanierungen

Tel: 0160-968 465 08

www.dinse-bau.de

Bestattungen Müller Schrönnel

24 h erreichbar

www.bestattungen-mueller.de

Den Toten zur Eh<mark>re, den Lebend</mark>en <mark>z</mark>ur Hilfe!



Eva Roßgoderer
Ihre persönliche Betreuerin

Filiale Rotthalmünster Norbert-Steger-Str. 1 94094 Rottalmünster Tel.: 08533 / 91 94 333 Bürozeiten Mo.-Fr. 8.30-16.30 Uhr sowie jederzeit nach telefonischer Vereinbarung, auch Sa., So. und Feiertags

Die richtige Art um die Toten zu trauern, besteht darin für die Lebenden zu sorgen, die zu Ihnen gehören. Eine Kultur wird daran gemessen, wie Sie Ihre Verstorbenen zu Grabe bringt; wir stellen uns dieser Verantwortung.



Simbacher Straße 7 94094 Rotthalmünster

20 85 33 /17 63

Zertifiziert nach DIN 9001 AZWV Maßnahmenträger

AUSBILDUNG IN ALLEN KLASSEN

ROTTHALMÜNSTER BADi. & Do. 18.30 Uhr Mo

BAD GRIESBACH Mo. & Mi. 18.30 Uhr

RUHSTORF

Mo. & Mi. 18.30 Uhr

155 Jahre Notariat in Rotthalmünster

Unter König MAX II. (Maximilian II. 1848 – 1864) wurde das bayerische Justizwesen 1862 nachhaltig modernisiert und in diesem Zusammenhang auch in Rotthalmünster ein Notariat errichtet.

it dem Gerichtsverfassungsgesetz L vom 10. Januar 1861 wurde die Rechtspflege auch auf der unteren Ebene von der Justiz getrennt (1. Juli 1862) und für die nichtstreitige (freiwillige) Gerichtsbarkeit ständige Notariate eingerichtet.

Für die Beurkundungen von Grundeigentumsänderungen waren früher zuständig:

vom 01.01.1741 bis 30.04.1808 der Markt Rotthalmünster. vom 01.05.1808 bis 30.04.1838 das Landgericht Griesbach, vom 01.05.1838 bis 30.06.1862 das Landgericht Rotthalmünster und vom 01.07.1862 bis heute die Notare.

Der Notar: lateinisch notārius, deutsch "Geschwindschreiber"

Der Notar (von lateinisch notārius, deutsch "Geschwindschreiber") ist eine Person, die Beglaubigungen und Beurkundungen von Rechtsgeschäften, Tatsachen, Beweisen und Unterschriften vornimmt.

Ebenso ist der Notar für die Hinterlegung von Geld und Kostbarkeiten zuständig. Den Notarinnen und Notaren sind als

> Koniglich Allerhochfte Berordnung, Die Rotariatofige betreffenb.

> > Maximilian II.

von Gottes Onaden Konig von Banern, Pfalzgraf bei Uhein, Bergog von Banern, franken und in Schwaben zc. zc.

Bir finden Und bewogen, im Boll: juge bee Artifel 5 bes Befeges vom 10. Movember 1861, bas Motariat betreffenb, uber die Babl und bie Gife ber in ben Landestheilen biesfeits Des Mheins aufgu: ftellenden Dotare ju beftimmen, mas folgt: Artifel 1.

Un ben in ber Unlage verzeichneten Orten werben Motare in ber beigefesten Ungahl aufgeftellt.

Bir behalten Und übrigens vor, in bem Salle, wenn die Erfahrung bas Be: burfniß einer Bermehrung ber Motariate: fife oder ber Bahl ber Rotare nachweisen

unabhängigen Trägern eines öffentlichen Amtes hoheitliche Befugnisse zur vorsorgenden Rechtspflege in Deutschland übertragen.

Mit Brief und Siegel



Die Notare üben dabei präventive Rechtskontrolle aus und errichten Urkunden, die bindende Beweiskraft gegenüber Gerichten haben und unmittelbar vollstreckbar sind. Die notarielle Urkunde - mit Brief und Siegel - ist der Inbegriff für Rechtssicherheit. Das Vertrauen, das ihr im Rechtsverkehr entgegengebracht wird, hat einen Ursprung: die Sorgfalt der Notarinnen und Notare.

Der Beruf zählt zu den klassischen Kammerberufen. Der Notar wird auf Lebenszeit bestellt. Am Ende des Monates der Vollendung seines 70. Lebensjahres tritt

follte, weitere Motariatefige ju bestimmen ober die Bahi ber an ben beftehenben Do: tariatefigen aufgestellten Dotare gu vermehren.

Artifel 2.

Den in Ludwigeftabt, Morbhalben, Drb und Wenhers aufzuftellenben Motaren wird in Bemaffeit ber Beftimmung in Urtifel 104 bes Befeges vom 10. Do: vember 1861, bas Motariat betreffenb, ein reines bienftliches Gintommen von acht: hundert Gulben gefichert.

Gegenwartige Berordnung tritt mit bem 1. Juli 1862 in Wirffamfeit.

Munchen, ben 29. Januar 1862. Mus Geiner Dajeftat bes Ronigs Special. Bollmacht.

Sehr. v. Schrenk. Sehr. v. Riniger. Muf Roniglich Allerhochften Befehl:

> ber Beneralfecretar, Ministerialrath Stenrer.

durch Erreichen der Altersarenze in den Ruhestand.

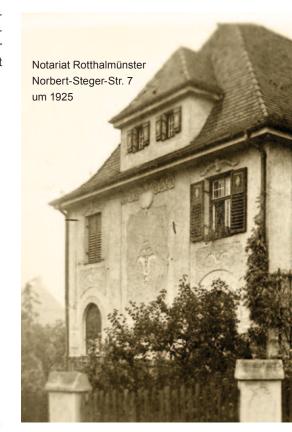
er kraft Gesetzes

Is Geburtsstunde des modernen

A Bayerischen Notariats gilt der 1. Juli 1862. Durch das an diesem Tag in Kraft getretene Bayerische Notariatsgesetz wurde das Notariatsrecht in Bayern erstmals einheitlich geregelt.

Hinsichtlich der Bestellung der Notare wurde in Art. 1 des Notariatsgesetzes explizit festgelegt, dass diese vom König ernannt werden, während in Art. 5 festgelegt war, dass die Zahl sowie die Sitze der Notare durch Regierungsverordnung bestimmt werden.

In der königlichen Verordnung über die Notariatssitze vom 29. Januar 1862 wurde unter Art. 1 bestimmt, dass an den in der Anlage verzeichneten Orten Notare in der beigesetzten Anzahl aufgestellt werden.





n diesem Verzeichnis ist für Rotthalmünster eine Notariatsstelle aufgeführt, sodass am 01. Juli 1862 Wilhelm Fischer als erster vom König ernannter Notar seinen Dienst antreten konnte.

Die Amtskanzlei befand sich früher in der jeweiligen Wohnung des Notars.

1911 errichteten der damalige Notar Anton Glasl und seine Frau Katharina, geb. Aichmayr, an der Norbert-Steger-Straße ein eigenes Notariatsgebäude. Das Walmdachhaus mit Zwerchgiebeln, Stuck- und Putzdekor und Eingangs-Risalit im Jugendstil-Barock verkaufte er nach Beendigung seiner Notariatstätigkeit im Jahr 1916 an die Bauerseheleute Josef und Franziska Schrank, geb. Obermaier, in Buch.

1922 wurde der Baugeschäftsinhaber Josef Meier Eigentümer und nach dessen Tod seine wiederverheiratete Frau Aloisia Arnold durch Erbteilung. 1974 ging der Besitz an die Tochter Gertrud Zöls, geb. Arnold, bis schließlich 1987 die Notare Georg Meier-Kraut und Dr. Hartmut Schmidt das Gebäude kauften. Seit dem Jahr 2000 ist Georg Meier-Kraut Alleineigentümer des Anwesens Norbert-Steger-Straße 7.

> Fotos: Max Rutschmann, Anny Lackner Repros: Eberhard Brand

Seit 1862 wirkten in Rotthalmünster:

- 1862 1870 Wilhelm Fischer
- 1870 1893 Michael Spagl
- 1893 1905 Julius Rupprecht 1905 - 1916 Anton Glasl
- **1916 1925** Justizrat Jakob Reischl
- **1925 1929** Justizrat Andreas Reindl
- **1929 1935** Dr.iur. Viktor Keim
- **1935 1946** Sebastian Heppel
- **1947 31.03.1972** Dr. jur.Hermann Stoepler
- 01.04.1972 30.09.1972 Georg Meier-Kraut für den erkrankten Dr. Stoepler als Notariatsverwalter
- 01.10.1972 23.12.1998 Georg Meier-Kraut und Dr. Hartmut Schmidt (Sozietät)
- 01.12.1998 07.05.1999 Georg Meier-Kraut und Michael Trautner (Notariatsverwalter)

- 08.05.1999 31.12.2004 Georg Meier-Kraut und Timm Jenewein (Sozietät)
- 01.01.2005 31.07.2011 Georg Meier-Kraut und Gottfried Braun (Sozietät)
- **23.07.2009 30.06.2010** Elke Worthmann (Notariatsverwalterin)
- 01.08.2011 30.11.2011 Georg Meier-Kraut (Notariatsver-
- 01.12.2011 31.10.2012 Georg Meier-Kraut und Achim Färber (Sozietät)
- **1** 01.11.2011 01.11.2016 Achim Färber und Dr.Stefanie Huber (Sozietät)
- 02.11.2016 30.04.2017 Achim Färber und Bernadette Kell (Notariatsverwalterin)
- 01.05.2017 heute Achim Färber und Gregor Rödl (Sozietät).



Andreas Reindl



Jakob Reischl



Sebastian Heppel



Dr. Hermann Stoepler



Georg Meier-Kraut

eorg Meier-Kraut fungierte mit 40 Jahren und 7 Monaten mit Abstand am längsten als Notar in ,Rotthalmünster und hat dabei über 100.000 Beurkundungen vorgenommen. Er stand als kompe-

tenter Berater in komplizierten und folgenreichen Rechtsangelegenheiten zur Verfügung und hat somit Notariatsgeschichte in Rotthalmünster geschrieben.



WIR SIND JETZT AUCH TIERISCH ENGAGIERT!



NEU IN UNSEREM SORTIMENT

Alles für die Gesundheit und Pflege Ihres Vierbeiners. Die Produkte aus dem Hause Canina werden auf natürlicher Basis und ohne künstliche Zusatzstoffe hergestellt. Damit sich auch Ihr tierischer Hausgenosse in seiner Haut wohlfühlt.

- ✓ Homöopathika, Schüßler-Salze und Bach-Blüten – für eine natürliche, schonende und ganzheitliche Tiergesundheit.
- ✓ Kerngesunde Nahrungsergänzung für Hunde, Katzen, Vögel, Nager und Pferde. Aus natürlichen Rohstoffen in Lebensmittelqualität, frei von künstlichen Konservierungsstoffen.
- ✓ Hochwirksame Produkte zur Bekämpfung von Zecken und Flöhen – ohne Gift.
- Natürliche Pflegeprodukte ohne chemische Wirkstoffe, effektiv und einfach in der Anwendung.
- Schutz Ihres Lieblings vor lästigen Parasiten.

EINLADUNG ZUM TAG DES TIERES!

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

DIENSTAG, 18. JULI 2017 in der Markt-Apotheke Greiff

- Beratung rund um die Gesundheit Ihres Tieres Kür der Gewinner des Fotowettbewerbes "Stars auf 4 Pfoten" – Coupon unten ausfüllen und mitmachen! Es lohnt sich!
 - Kleines Leckerli für alle Fellnasen



trainerin Johanna Lammetter berät Sie gerne!

Canina

STARS AUF VIER PFOTEN IM SCHAUFENSTER

Bringen Sie uns Ihr Lieblingsfoto von Ihrem Vierbeiner mit dem ausgefüllten Coupon bis zum 14. Juli 2017 in die Markt-Apotheke Greiff.

Unter allen Teilnehmern verlosen wir 3 Warengutscheine von Canina:

- 1. Preis: Gutschein im Wert von 25,00 Euro
- 2. Preis: Gutschein im Wert von 15,00 Euro
- Preis: Gutschein im Wert von 10.00 Euro 3

Einzulösen nur in der Markt-Apotheke Greiff. Die Gewinner werden am Tag des Tieres gezogen!

Name		
Name des Tieres		
 Straße		
Wohnort		
Tolofon		